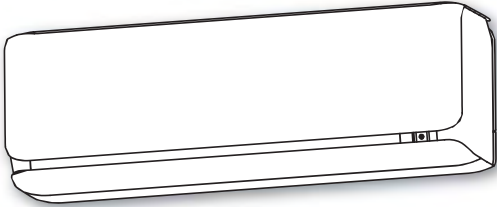
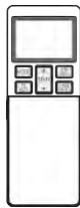


MANUALE D'USO

CONDIZIONATORE



SRK20ZTX-WA
SRK25ZTX-WA
SRK35ZTX-WA



MANUALE D'USO **INGLESE**
CONDIZIONATORE

BRUGERVEJLEDNING **DANESE**
KLIMAANLÆG


BRUKSANVISNING **NORSK**
KLIMAANLEGG

MANUALE D'USO **SUOMI**
IMPIANTO DI CLIMATIZZAZIONE

MANUALE D'USO **SVENSKA**
POMPA DI CALORE AD ARIA


CE

Grazie per aver acquistato un condizionatore d'aria MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD. Per ottenere le migliori prestazioni a lungo termine, leggere attentamente e seguire le istruzioni contenute nel presente manuale d'uso prima di utilizzare il condizionatore d'aria. Dopo averlo letto, conservare il manuale in un luogo sicuro e consultarlo in caso di domande sul funzionamento o in caso di anomalie.



Il tuo condizionatore è contrassegnato da questo simbolo. Ciò significa che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE secondo la direttiva 2012/19/UE) non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici generici. Il condizionatore deve essere trattato presso un impianto di trattamento autorizzato per il riutilizzo, il riciclaggio e il recupero e non deve essere smaltito nel flusso dei rifiuti urbani. Per ulteriori informazioni, contattare l'installatore o l'autorità locale.

Il livello di pressione sonora emesso da ciascuna unità interna ed esterna è inferiore a 70 dB(A).



Questo simbolo stampato sulle batterie collegate al condizionatore è un'informazione per gli utenti finali ai sensi della direttiva UE 2006/66/CE, articolo 20, allegato II. Le batterie, al termine del loro ciclo di vita, devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici generici. Se sotto il simbolo sopra riportato è stampato un simbolo chimico, questo significa che le batterie contengono un metallo pesante in una determinata concentrazione. Ciò sarà indicato come segue:
 Hg: mercurio (0,0005 %), Cd: cadmio (0,002 %), Pb: piombo (0,004 %)
 Si prega di smaltire correttamente le batterie presso il centro di raccolta rifiuti locale o il centro di riciclaggio.



INGLESE

Contenuto

<p>Precauzioni di sicurezza2</p> <p>Suggerimenti per un funzionamento efficace7</p> <p>Nome di ciascuna parte e relativa funzione8</p> <p>Telecomando10</p> <p>Malfunzionamento del telecomando10</p> <p>Funzionamento temporaneo10</p> <p>Installazione di due condizionatori nella stessa stanza11</p> <p>Blocco bambini11</p> <p>Impostazione della portata d'aria12</p> <p>Sezione funzionamento e display per telecomando14</p> <p>Impostazione dell'ora corrente15</p> <p>Funzionamento in modalità AUTO15</p> <p>Regolazione della temperatura durante la modalità AUTO16</p> <p>VELOCITÀ VENTOLA16</p> <p>Funzionamento in modalità COOL/HEAT/DRY/FAN17</p> <p>Intervallo di temperatura di funzionamento del climatizzatore17</p> <p>Caratteristiche del funzionamento in modalità RISCALDAMENTO17</p> <p>Regolazione della direzione del flusso d'aria18</p> <p>Funzionamento 3D AUTO18</p> <p>Funzionamento SLEEP TIMER19</p> <p>Funzionamento OFF TIMER19</p> <p>Funzionamento TIMER DI ACCENSIONE20</p>	<p>Funzionamento SLEEP TIMER + ON TIMER20</p> <p>Funzionamento TIMER DI ACCENSIONE + TIMER DI SPEGNIMENTO 21</p> <p>Funzionamento ALLERGEN CLEAR21</p> <p>Funzionamento TIMER SETTIMANALE22</p> <p>Funzionamento ALTA POTENZA/ECO26</p> <p>Funzionamento SETBACK NOTTURNO27</p> <p>Funzionamento SILENZIOSO27</p> <p>Funzione MENU</p> <p style="padding-left: 20px;">Impostazione connessione LAN wireless28</p> <p style="padding-left: 20px;">Regolazione della luminosità del display28</p> <p style="padding-left: 20px;">Funzionamento AUTO OFF29</p> <p style="padding-left: 20px;">Funzione SELF CLEAN30</p> <p style="padding-left: 20px;">Controllo ventola in riscaldamento termo - OFF31</p> <p style="padding-left: 20px;">Funzionamento PRESET32</p> <p style="padding-left: 20px;">Impostazione comunicazione LAN wireless33</p> <p style="padding-left: 20px;">Inizializzazione dell'interfaccia LAN wireless33</p> <p>Manutenzione34</p> <p>Installazione corretta37</p> <p>Risoluzione dei problemi37</p> <p>Avviso37</p> <p>Contattare il proprio rivenditore39</p> <p>Funzione di riavvio automatico39</p> <p>Informazioni sui climatizzatori multipli39</p> <p>Funzione di autodiagnosi40</p>
--	--







Precauzioni di sicurezza

- Prima di iniziare a utilizzare il sistema, leggere attentamente le presenti "Precauzioni di sicurezza" per garantire il corretto funzionamento del sistema.
- Dopo aver letto il presente manuale d'uso, conservarlo in un luogo sicuro. Se qualcun altro subentra come utente, assicurarsi che il manuale venga consegnato anche al nuovo utente.


 AVVERTENZA	Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, può causare gravi conseguenze quali la morte o lesioni gravi.
 ATTENZIONE	Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, può causare lesioni personali o danni alla proprietà.

Si prega di osservare queste precauzioni con la massima attenzione, poiché sono essenziali per la vostra sicurezza.

- I simboli che compaiono frequentemente nel testo hanno il seguente significato:

	Severamente vietato		Osservare attentamente le istruzioni		Assicurare un collegamento a terra adeguato
	Leggere attentamente il manuale d'uso.			Il personale addetto alla manutenzione deve maneggiare questa apparecchiatura facendo riferimento al manuale di installazione.	
	Le informazioni sono contenute nel manuale d'uso e/o nel manuale di installazione.				

■ La seguente precauzione riguarda l'R32.



	Questa apparecchiatura utilizza refrigeranti infiammabili. In caso di perdita di refrigerante, in presenza di una fonte di accensione esterna, esiste la possibilità di incendio.
--	--

AVVERTENZA




- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • È necessario rispettare rigorosamente le leggi nazionali ben ventilato. • Non utilizzare mezzi per accelerare il processo di sbrinamento o per la pulizia, diversi da <ul style="list-style-type: none"> • Il personale addetto alla manutenzione deve essere in possesso di un certificato di formazione rilasciato da un ente di formazione riconosciuto. • L'apparecchio deve essere conservato in un locale accensione continua (ad esempio: fiamme libere, un riscaldatore elettrico). • Non forare né bruciare. • Tenere presente che i refrigeranti potrebbero non contenere un odore. | <ul style="list-style-type: none"> • L'apparecchio deve essere conservato in un luogo ventilato, dove le dimensioni della stanza corrispondono all'area della stanza specificata per il funzionamento. • Il personale addetto alla manutenzione deve essere in possesso della qualifica nazionale o altra qualifica pertinente senza qualifiche. • L'unità interna deve essere conservata in un locale che ha una superficie minima di 4,0 m² . * <p>* Questo valore è valido per i sistemi split. Nel caso di sistema multiplo, consultare la scheda di installazione di</p> |
|---|---|

■ PRECAUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

⚠ AVVERTENZA

	<ul style="list-style-type: none">• Il sistema è destinato all'uso domestico e residenziale. Se utilizzato in ambienti difficili, come ad esempio un luogo di lavoro tecnico, l'apparecchiatura potrebbe funzionare male.
	<ul style="list-style-type: none">• Il sistema deve essere installato dal rivenditore o da un installatore qualificato. Si sconsiglia di installare il sistema da soli, poiché un uso improprio potrebbe causare perdite d'acqua, scosse elettriche o incendi.

⚠ ATTENZIONE

	<ul style="list-style-type: none">• Non installarlo in luoghi in cui potrebbero verificarsi perdite di gas infiammabile. Le perdite di gas possono causare incendi.
	<ul style="list-style-type: none">• Assicurarsi che sia installato un interruttore differenziale. • Assicurarsi di installare correttamente il tubo di scarico • Assicurarsi di installare correttamente in modo che tutta l'acqua venga scaricata Se non si installa un interruttore differenziale potresti subire una scossa elettrica. Un'installazione non corretta può causare perdite d'acqua gocciola nella stanza con conseguente bagnatura dei mobili.
	<ul style="list-style-type: none">• Assicurarsi che il sistema sia stato correttamente collegato a terra. Il cavo di terra non deve mai essere collegato a un tubo del gas, a un tubo dell'acqua, a un parafulmine o al cavo di terra del telefono. Un'installazione impropria del cavo di terra può causare scosse elettriche.



Questo prodotto contiene gas fluorurati ad effetto serra.

- Non rilasciare R32 nell'atmosfera: R32 è un gas fluorurato ad effetto serra con un potenziale di riscaldamento globale (GWP) = 675.


Fare riferimento all'etichetta sull'unità esterna per il peso del gas fluorurato ad effetto serra e l'equivalente di CO₂.

■ PRECAUZIONI DI FUNZIONAMENTO

 **AVVERTENZA**

	<ul style="list-style-type: none"> • I bambini non devono giocare con il non devono essere effettuate dai bambini. senza • Non esporsi al flusso d'aria fredda aria fredda per periodi prolungati. Ciò potrebbe influire sulle condizioni fisiche e causare problemi di salute. • La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini supervisione. • Non inserire oggetti nell'aria uscita dell'aria. Ciò potrebbe causare lesioni, poiché la ventola interna ruota ad alta velocità.
	<ul style="list-style-type: none"> • Questo condizionatore può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono stati istruiti o sorvegliati riguardo all'uso sicuro del condizionatore d'aria e comprendano i pericoli connessi. • Conservare il telecomando fuori dalla portata dei bambini. La mancata osservanza di questa precauzione può causare l'ingestione delle batterie o altri incidenti.

 **ATTENZIONE**

	<ul style="list-style-type: none"> • Utilizzare solo fusibili approvati. severamente vietato l'uso di fili di acciaio o rame al posto di un fusibile approvato, dispositivi di precisione o fusibili approvati è severamente vietato, in quanto può causare un guasto o un incendio. • Non maneggiare gli interruttori con le mani bagnate mani bagnate. Ciò potrebbe causare una scossa elettrica. • Non dondolarsi dall'unità interna. Se l'unità interna cade, si potrebbe essere colpiti da ferito. • Non posizionare insetticidi infiammabili o vernici spray vicino al condizionatore d'aria, né spruzzarlo direttamente sul sistema. Questo potrebbe causare un incendio verso • Non esporre alcun tipo di combustione direttamente al flusso d'aria di salute. il condizionatore. L'apparecchio a combustione potrebbe malfunzionare. • Non lavare il condizionatore con acqua. Ciò potrebbe causare una scossa elettrica. un'idropulitrice potrebbe causare danni alle alette in alluminio, l'unità potrebbe cadere e causare un calo delle prestazioni. l'unità potrebbe cadere e causare una diminuzione delle prestazioni. • Non utilizzare per la conservazione di alimenti. È piante o animali, opere d'arte. Il sistema è destinato esclusivamente all'uso in normali ambienti domestici. Qualsiasi altro uso del sistema può danneggiare la qualità di alimenti, ecc. • Non collocare oggetti contenenti acqua, come vasi, sopra l'unità. L'acqua che penetra nell'unità potrebbe danneggiare il e causare quindi un corto circuito • Non installare il condizionatore in luoghi dove la direzione del flusso d'aria è diretta direttamente piante o animali. apparecchio Ciò potrebbe danneggiare la loro • Non salire/sedersi sull'unità né appoggiarvi alcun oggetto. Se l'unità cade o se qualcosa cade da essa, le persone potrebbero ferirsi. • Dopo un lungo periodo di utilizzo, controllare il struttura di supporto dell'unità. L'uso di Se non si riparano immediatamente eventuali allontanarsi, lesioni personali.
---	---

⚠ ATTENZIONE



- **Non toccare le alette in alluminio dello scambiatore di calore.** • **Non spegnere la fonte di alimentazione subito dopo averlo spento**
Potrebbe causare lesioni. **Non posizionare il dispositivo**
- **Non collocare elettrodomestici o oggetti domestici sotto** Attendere almeno 5 minuti,
altrimenti sussiste il rischio di **perdite d'acqua o guasti.** rischio di perdite d'acqua o guasti. **sotto le unità interne o esterne.** • **Non controllare il sistema con l'interruttore principale.** **interruttore di alimentazione principale.**
La condensa che cade dall'unità potrebbe macchiare gli oggetti e causare incidenti o elettriche. **Non appoggiare contenitori d'acqua sull'unità.** Può causare incendi o perdite d'acqua. Scosse inaspettate, inoltre, la ventola potrebbe avviarsi causando lesioni personali.
- **Non azionare il sistema senza il filtro dell'aria.** **Non versare liquidi nell'unità e non posizionare**
contenitori d'acqua sull'unità, poiché ciò potrebbe causare il malfunzionamento del sistema a causa dell'intasamento dello scambiatore di calore. **Non appoggiare contenitori d'acqua sull'unità.** Ciò potrebbe causare l'intasamento dello scambiatore di calore. L'acqua che entra nell'unità potrebbe danneggiare l'isolamento e causare scosse elettriche.



- **Se si utilizza il condizionatore d'aria insieme a un apparecchio a combustione, è necessario ventilare regolarmente l'aria interna.** **da soli.**
Una ventilazione insufficiente può causare lavaggio non corretti può danneggiare
L'uso di detersivi non approvati o di metodi di lavaggio impropri può danneggiare componenti in plastica dell'unità e **oggetto stabile**. Potrebbero verificarsi danni, fumo o incendi se il detersivo entra in contatto con le parti elettriche o con il motore dell'unità. Se il detersivo entra in contatto con le parti elettriche o con il motore dell'unità.
- **Stare saldamente su una scala a pioli o altro durante la rimozione delle perdite dall'ingresso pannello e i filtri.**
il motore dell'unità, potrebbero verificarsi perdite. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe causare lesioni.
- **Arrestare l'unità e spegnere l'alimentazione se**
Quando pulite il condizionatore, spegnete spegnere l'alimentazione.
Non aprire mai il pannello mentre l'interno ventola interna è in funzione.
- **Non collocare oggetti vicino all'unità esterna installatore qualificato o lasciare che le foglie si accumulino intorno all'unità.**
Se ci sono oggetti o foglie intorno all'unità esterna, piccoli animali potrebbero entrare nell'unità e entrare in contatto con parti elettriche, causando un guasto, fumo o incendio.
- **Se si sente un tuono o c'è il pericolo che l'unità e di fulmini.**
Potrebbe danneggiare l'unità.
- **Se il cavo di alimentazione è danneggiato, contattare il proprio rivenditore o un installatore.**
Se non viene sostituito, potrebbe causare un guasto o incendio.

■ PRECAUZIONI RELATIVE ALLA RETE WIRELESS

AVVERTENZA



- **Non attivare la comunicazione LAN wireless in prossimità di apparecchiature di controllo automatico quali porte automatiche o dispositivi di allarme antincendio.**
Potrebbe causare un incidente a causa di un malfunzionamento delle apparecchiature.
- **Non attivare la comunicazione LAN wireless in ospedali o altri luoghi in cui è vietato l'uso di dispositivi wireless.**
Potrebbe causare il malfunzionamento delle apparecchiature mediche a causa di un dispositivo wireless.
- **Non attivare la comunicazione LAN wireless in prossimità di persone con pacemaker cardiaco o defibrillatore impiantato.**
Potrebbe causare il malfunzionamento di un dispositivo medico.

ATTENZIONE



- **Non attivare la comunicazione LAN wireless in prossimità di altri dispositivi wireless, forni a microonde, telefoni cordless, fax, ecc.**
Potrebbe causare il malfunzionamento del dispositivo wireless.
- **Quando si aziona il condizionatore dall'esterno, verificare accuratamente lo stato dell'unità, delle sue parti periferiche e delle persone presenti nella stanza.**
Ciò potrebbe causare danni alla salute, contaminazione degli oggetti domestici o effetti negativi sugli animali.
- **Se nella stanza è presente qualcuno, avvisarlo che il climatizzatore verrà azionato dall'esterno.**
Ciò potrebbe causare danni alla salute.



- **Controllare periodicamente lo stato di funzionamento.**
Gli sbalzi di temperatura improvvisi tra interni ed esterni possono nuocere alla salute.

■ PRECAUZIONI PER IL TRASLOCO O LE RIPARAZIONI

⚠ AVVERTENZA

	<ul style="list-style-type: none"> • Non eseguire riparazioni o modifiche da soli. Rivolgersi al rivenditore se l'unità necessita di riparazioni. La riparazione o la modifica dell'unità può causare perdite d'acqua, scosse elettriche o incendi.
	<ul style="list-style-type: none"> • Consultare il rivenditore per le riparazioni. <ul style="list-style-type: none"> • Se il condizionatore non raffredda o riscalda la stanza, potrebbe verificarsi un' guasta elettrica o un incendio, nonché scosse elettriche, ecc. perdite di refrigerante. Contattare il proprio rivenditore. • Nel caso in cui il condizionatore venga trasferito altrove, contattare il rivenditore . <ul style="list-style-type: none"> • Se è necessario aggiungere refrigerante, rivolgersi a un installatore qualificato. Verificare con il proprio rivenditore le istruzioni corrette. Un'installazione difettosa può causare perdite d'acqua. • Se si nota qualcosa di anomalo (odore di bruciatura, ecc.), arrestare il sistema, spegnere l'alimentazione e consultare il rivenditore. <ul style="list-style-type: none"> • Se il refrigerante entra in contatto con la pelle nuda, può causare lesioni da freddo. • Se il gas refrigerante viene inalato eccessivamente, potrebbe causare un mal di testa o deterioramento della funzione nervosa come vertigini e L'uso continuato del sistema in circostanze anomale possono causare come battito cardiaco irregolare e malfunzionamento cardiaco, scosse elettriche, incendi, ecc. palpitazioni temporanee. Se il refrigerante fuoriesce inaspettatamente dall'unità su un termoventilatore, una stufa, una piastra elettrica o altre fonti di calore, potrebbero generarsi gas nocivi.

Suggerimenti per un funzionamento efficace

<p>■ Per un utilizzo più economico e confortevole dell'unità, osservare quanto segue.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Impostare una temperatura ambiente adeguata. Temperature eccessivamente alte o basse non fanno bene alla salute e comportano uno spreco di energia elettrica. • Pulire frequentemente i filtri. I filtri intasati possono bloccare il flusso d'aria e ridurre l'efficienza del funzionamento. • Evitare l'esposizione diretta alla luce solare e alle correnti d'aria. Eliminare la luce solare diretta chiudendo le tende o le persiane durante il raffreddamento. Tenere porte e finestre chiuse, tranne quando si arieggia. • Regolare correttamente la direzione del flusso d'aria. Regolare il flusso d'aria verso l'alto/verso il basso e a sinistra/a destra per garantire una temperatura ambiente costante. • Utilizzare l'unità solo quando necessario. Utilizzare correttamente il timer per azionare l'unità solo quando necessario. • Tenere lontane le fonti di calore durante il raffreddamento. Tenere le fonti di calore il più possibile fuori dalla stanza. 	Pagina 34
---	-----------

Nome di ciascuna parte e relativa funzione

UNITÀ INTERNA

Pannello di ingresso dell'aria
 Pagina 34, 35

Preso d'aria

Sensore di temperatura ambiente
 Nome del modello

Filtri dell'aria
 Pagina 34

Ventola
 • Interno dell'unità

Scambiatore di calore
 (Alette in alluminio)

Alette (lamelle verticali)
 • Regolazione della direzione del flusso d'aria sinistra/destra

Alette (Alette orizzontali)
 • Regolazione della direzione del flusso d'aria verso l'alto/verso il basso



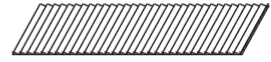
Questo apparecchio utilizza refrigerante infiammabile.

Pagina 2

Filtro di purificazione dell'aria

➔ Pagina 36

- Filtro antiallergico (arancione chiaro)



- Filtro deodorante lavabile fotocatalitico (arancione)



Codice QR

- È possibile controllare l'SSID e la KEY (password).

Sezione display dell'unità

Pagina 9

⚠ WARNING



Do not wash the inside of the air conditioner. Water leakage and permanent damage may result. Electrical hazard exists.



Caution, high voltage, shut off power before servicing fan motor.

By the following operation, forced cooling operation is possible. Isolate the power supply. Reconnect power supply. Hold the ON/OFF switch down for 5 seconds until hear a beep.

UNITÀ ESTERNA

Preso d'aria (posteriore e laterale)

AVVERTENZA ⚠ PALETTE/ALZATORE IN MOVIMENTO NON INSERIRE MANI NELL'USCITA DELL'ARIA. POTREBBE CAUSARE LESIONI.	ATTENZIONE ⚠ BORDI ANZICIPALI E ALETTE NON TOCCARE LE ALETTE IN ALLUMINIO. POTREBBE CAUSARE LESIONI.	 NON TOCCARE LE PARTI IN MOVIMENTO. POTREBBE CAUSARE LESIONI.
--	---	--

Ventola
 • Interno dell'unità

Nome del modello e tipo di refrigerante

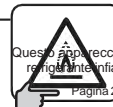
Tubo refrigerante e cavo elettrico

Tubo di scarico

Scambiatore di calore (Alettatura in alluminio)

Uscita aria

Foro di scarico



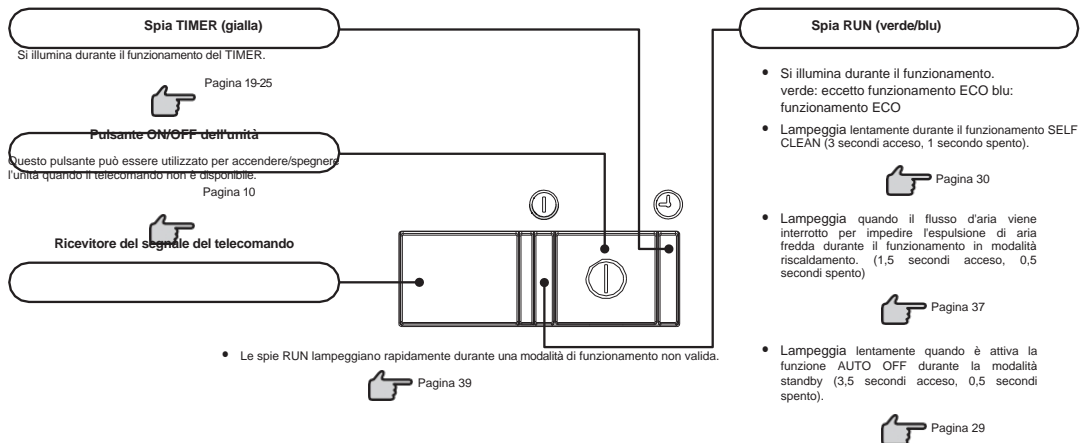
Pagina 2

Non toccare la morsa.

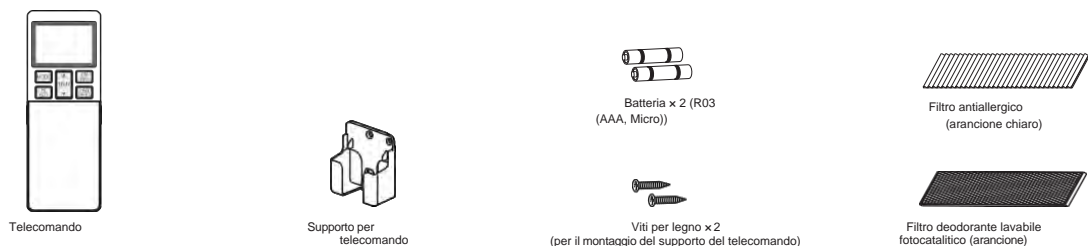
Non toccare le tubazioni e i raccordi del refrigerante.

Nome di ciascuna parte e relativa funzione

Sezione display dell'unità

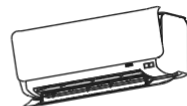


Accessori



ATTENZIONE

- **Non toccare il pannello di ingresso dell'aria e la aletta durante il funzionamento.**
 - Il pannello di ingresso dell'aria si apre mentre il sistema è in funzione. Non installare l'unità in modo tale che il pannello di ingresso dell'aria non possa aprirsi né posizionare oggetti vicino all'unità interna.
 - Il pannello di ingresso dell'aria e la aletta si chiudono quando il funzionamento si interrompe. Le dita potrebbero rimanere intrappolate quando il pannello o l'aletta si chiudono.
- **Non esercitare una forza eccessiva sul pannello di ingresso dell'aria e sulla aletta. Ciò potrebbe causare il malfunzionamento di queste parti.**



AVVISO

- **Segnale acustico del telecomando**
Il segnale acustico (PipPip) viene emesso quando la temperatura preimpostata è impostata su 24 °C, quando è selezionata la modalità di funzionamento AUTO o quando viene selezionato il flusso d'aria automatico (ad eccezione del funzionamento in modalità FAN).

Il segnale acustico (Pip) viene emesso quando il climatizzatore viene spento premendo il pulsante ON/OFF (ad eccezione del funzionamento SELF CLEAN).

Il segnale acustico (Peep Pip) viene emesso quando l'impostazione della connessione LAN wireless, l'impostazione della comunicazione LAN wireless.

Impostazione del flusso d'aria



Temperatura preimpostata

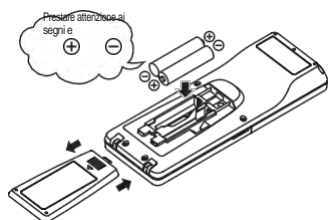


Telecomando

Inserimento delle batterie

1 Rimuovere il coperchio.

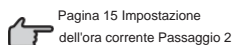
2 Inserire batterie nuove. R03 (AAA, Micro) x 2



3 Chiudere il coperchio.

4 Premere l'interruttore ACL con la punta di una penna a sfera.

- Imposta l'ora corrente.



I seguenti casi indicano che le batterie sono esaurite. Sostituire le batterie vecchie con quelle nuove.

- Quando viene trasmesso un segnale, non viene emesso alcun segnale acustico di ricezione.
- Il display si spegne.

AVVISO

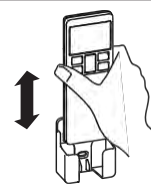
- Non utilizzare batterie vecchie e nuove insieme.
- Rimuovere le batterie quando il telecomando non viene utilizzato per un lungo periodo.
- Il periodo di efficacia raccomandato per una batteria conforme agli standard JIS o IEC è di 6-12 mesi in condizioni di utilizzo normale. Se utilizzata più a lungo, o se si utilizza una batteria non specificata, potrebbe verificarsi una perdita di liquido dalla batteria, causando il malfunzionamento del telecomando.
- Il periodo di efficacia raccomandato è stampato sulla batteria. Questo periodo potrebbe essere più breve a causa del tempo di produzione dell'unità. Tuttavia, la batteria potrebbe funzionare correttamente anche dopo la scadenza della sua durata nominale.

- Quando il display mostra una condizione anomala, premere l'interruttore ACL con la punta di una penna a sfera.

Utilizzo del supporto del telecomando

Il telecomando può essere fissato a una parete o a un pilastro utilizzando l'apposito supporto. Prima di installare il telecomando, verificare che il climatizzatore riceva correttamente i segnali.

Per installare o rimuovere il telecomando, spostarlo verso l'alto o verso il basso nel supporto.



Avvertenza per il telecomando

Severamente vietato

- | | | |
|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Non avvicinare il telecomando a fonti di calore elevate, quali tappeti riscaldanti elettrici o stufe. | <ul style="list-style-type: none"> • Non lasciare il telecomando esposto alla luce diretta del sole o ad altre fonti di luce intensa. | <ul style="list-style-type: none"> • Non far cadere il telecomando. Maneggiarlo con cura. |
| <ul style="list-style-type: none"> • Non collocare ostacoli tra il telecomando e l'unità. | <ul style="list-style-type: none"> • Non versare liquidi sul telecomando. | <ul style="list-style-type: none"> • Non appoggiare oggetti pesanti sul telecomando né calpestarlo. |

Malfunzionamento del telecomando

- Le batterie sono scariche?
 "Inserimento delle batterie" sopra.
 Sostituire le batterie con batterie nuove e riprovare l'operazione.
- Se l'operazione non va a buon fine, azionare l'unità con la funzione di funzionamento temporaneo.
 "Funzione di funzionamento temporaneo" di seguito.
 Contattare il rivenditore per far controllare il telecomando.

Funzionamento temporaneo

- Il pulsante ON/OFF sull'unità consente di accendere/spengere temporaneamente l'unità quando il telecomando non è in uso.

Programma di funzionamento

- MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO: : AUTO
- DELLA VENTOLA : AUTO
- FLUSSO D'ARIA : AUTO

- Il funzionamento inizia premendo il pulsante ON/OFF dell'unità; si interrompe premendo nuovamente il pulsante.



Pulsante ON/OFF dell'unità

AVVISO

- Non tenere premuto il pulsante ON/OFF dell'unità per più di 5 secondi. (Premendolo per 5 secondi o più si imposta il funzionamento di raffreddamento forzato utilizzato durante la manutenzione o quando si sposta il condizionatore d'aria).

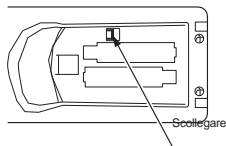
Installazione di due condizionatori nella stessa stanza

■ Quando nella stessa stanza sono installati due condizionatori, utilizzare questa impostazione se i due condizionatori non vengono azionati con un unico telecomando. Impostare il telecomando e l'unità interna.

Impostazione del telecomando

1 Rimuovere il coperchio ed estrarre le batterie.

2 Scollegare il cavo di commutazione accanto alla batteria con un tronchesino.



3 Inserire le batterie.
Chiudere il coperchio.

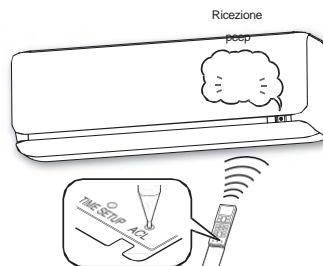
Impostazione di un'unità interna

1 Spegner l'alimentazione e riaccenderla dopo 1 minuto.

2 Puntare il telecomando (che è stato impostato secondo la procedura descritta a sinistra) verso l'unità interna e inviare un segnale premendo l'interruttore ACL sul telecomando.

Poiché il segnale viene inviato circa 6 secondi dopo la

puntare il telecomando verso l'unità interna per qualche istante.

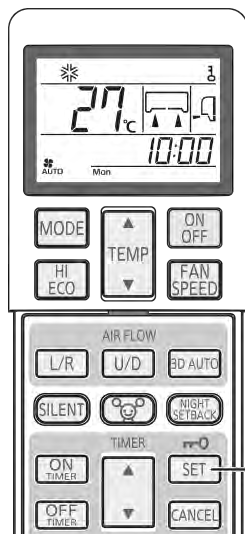


3 Verificare che dall'unità interna venga emesso il segnale acustico di ricezione "peep".

Al termine dell'impostazione, l'unità interna emette un segnale acustico "bip". (Se non viene emesso alcun segnale acustico di ricezione, ricominciare l'impostazione dall'inizio).

Blocco bambini

■ Questa funzione blocca il funzionamento del telecomando per evitare errori di funzionamento.



1 Premere il pulsante SET per almeno 3 secondi.

Viene visualizzato . Quando è impostato il blocco bambini, è possibile utilizzare solo il pulsante ON/OFF.

Come annullare

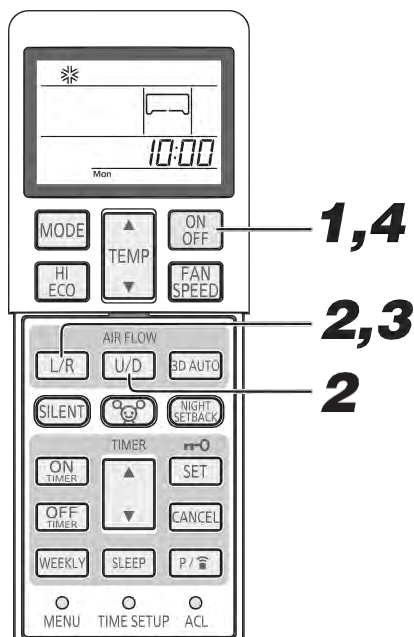
Spegner la luce premendo il pulsante SET per almeno 3 secondi.

AVVISO

- Quando è attivato il blocco bambini, non è possibile modificare le impostazioni della modalità di funzionamento, della temperatura, della velocità della ventola e della direzione del flusso d'aria. Per modificare le impostazioni, reimpostare il blocco bambini.
- Il blocco bambini non funziona durante il funzionamento della funzione ALLERGEN CLEAR.

Impostazione della portata d'aria

- Tenere conto della posizione del climatizzatore e regolare la portata dell'aria a destra/sinistra per ottimizzare la climatizzazione.



1 Se il climatizzatore è in funzione, premere il pulsante ON/OFF per arrestarlo.

Non è possibile regolare l'ampiezza del flusso d'aria mentre l'unità è in funzione.

2 Premere contemporaneamente i pulsanti AIR FLOW U/D (SU/GIÙ) e AIR FLOW L/R (SINISTRA/DESTRA) per almeno 5 secondi.

Il display dell'impostazione della portata d'aria si illumina.

3 Impostazione dell'intervallo del flusso d'aria.

Premere il pulsante AIR FLOW L/R (SINISTRA/DESTRA) e regolare nella posizione desiderata. Ogni volta che si preme il pulsante AIR FLOW L/R (SINISTRA/DESTRA), il display cambia nell'ordine:



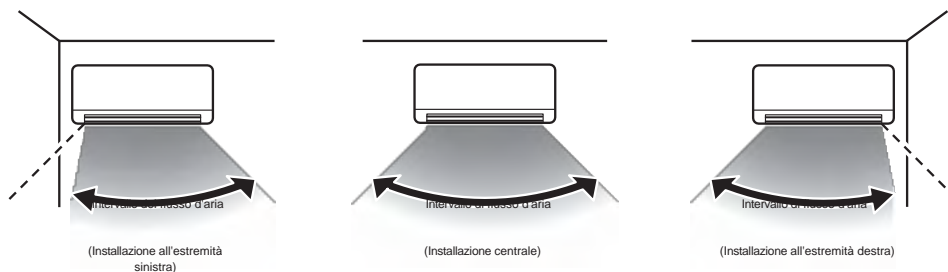
4 Premere il pulsante ON/OFF.

Il raggio d'azione del flusso d'aria del condizionatore è impostato.

Il display mostra il tempo 60 secondi dall'impostazione dell'intervallo di flusso d'aria (mentre il display dell'intervallo di flusso d'aria è illuminato).

Posizione di installazione del condizionatore e intervallo di flusso d'aria

Il diagramma sottostante indica gli intervalli di flusso d'aria corrispondenti alla posizione di installazione del condizionatore. Considerare la disposizione della stanza e impostare l'intervallo di flusso d'aria per ottimizzare il condizionamento.



AVVISO

- Una volta configurata l'impostazione dell'intervallo del flusso d'aria, questa viene memorizzata nel condizionatore anche se l'alimentazione viene disattivata. Per modificare l'impostazione dell'intervallo del flusso d'aria, impostare nuovamente l'intervallo con il telecomando.
- Durante il funzionamento, non è possibile impostare l'impostazione dell'intervallo del flusso d'aria.
- Quando il condizionatore è installato a una distanza inferiore a 50 cm dalla parete, si consiglia di modificare l'impostazione dell'intervallo del flusso d'aria su "Installazione all'estremità destra" o "Installazione all'estremità sinistra".

Impostazione del sensore di movimento

- A seconda della posizione di installazione dell'unità interna, ruotare il sensore verso destra o sinistra fino a quando non scatta in posizione.
(L'orientamento del campo di applicazione può essere modificato lateralmente di circa 20 gradi).

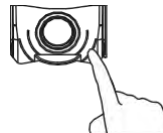
	Installazione all'estremità sinistra	Installazione centrale	Installazione all'estremità destra
Posizione di installazione del climatizzatore			
Orientamento del sensore di movimento	 Girare a destra	 Centro	 Girare a sinistra

1 Aprire il pannello di ingresso dell'aria.



Pagina 34

2 Cambia l'orientamento del sensore di movimento.



Regolare l'orientamento del sensore di movimento premendo l'estremità del sensore.

3 Chiudere il pannello di ingresso dell'aria.



Pagina 34

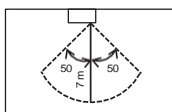
Informazioni sul sensore di movimento

- Il sensore di movimento rileva il movimento delle persone (corpi che generano calore) per determinare se c'è qualcuno nella stanza e quanto si muove.
Il campo di applicazione è il seguente. Regolare l'angolazione del sensore di movimento in base alla posizione di installazione dell'unità interna.



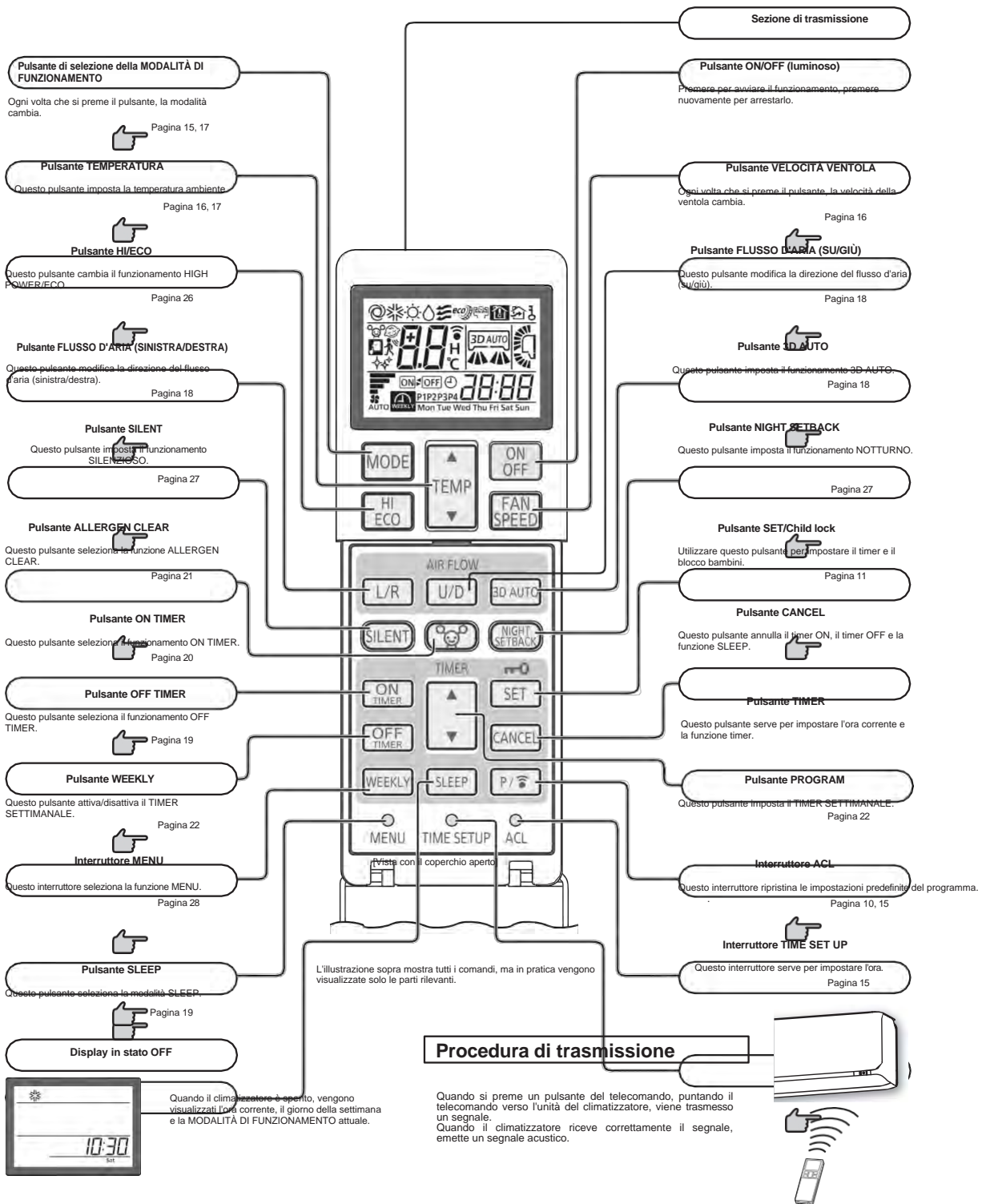
Sopra

- Angolo orizzontale 100° (vista dall'alto)



- A seconda delle condizioni della stanza e/o del luogo di installazione, il sensore di movimento potrebbe non essere in grado di rilevare correttamente le persone. Il sensore di movimento potrebbe non essere in grado di rilevare le persone nei seguenti casi:
 - Quando una o più persone si trovano immediatamente sotto o accanto al condizionatore
 - Quando la temperatura della stanza è pari o superiore a 30 °C
 - Quando tra il condizionatore e le persone sono presenti ostacoli quali mobili o finestre di vetro
 - Quando la persona (o le persone) copre gran parte della propria pelle con indumenti estremamente pesanti o espone la schiena al condizionatore
 - Quando la persona (o le persone) compie movimenti estremamente limitati, come ad esempio mentre dorme
- Nei seguenti casi, il sensore di movimento potrebbe rilevare la presenza di qualcuno nella stanza anche se in realtà non c'è nessuno:
 - Quando nella stanza è presente un animale, come un cane o un gatto
 - Quando le foglie delle piante ondeggiavano al vento
 - Quando un apparecchio di riscaldamento (ad es. un riscaldatore oscillante) o un altro oggetto che genera calore è in movimento
 - Quando si verifica un cambiamento significativo della temperatura delle pareti o dei pavimenti della stanza al momento dell'avvio dell'operazione

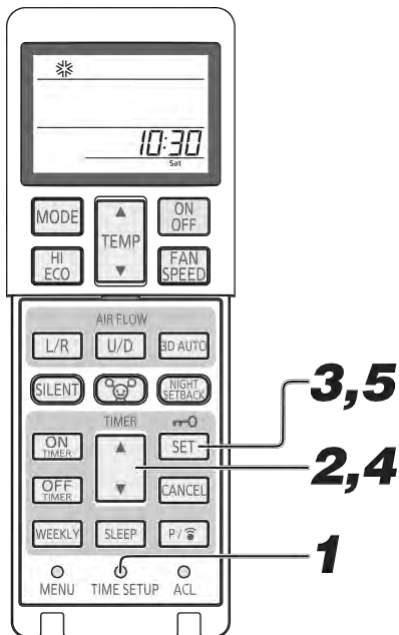
Sezione di funzionamento e visualizzazione per il telecomando



Impostazione dell'ora corrente

- Quando si inseriscono le batterie, l'ora corrente viene automaticamente impostata in modalità di impostazione dell'ora. Come ora corrente vengono visualizzati Lun e 13:00. Impostare il giorno della settimana e l'ora corrette.

Esempio: impostare sabato 10:30.



1

Premere l'interruttore TIME SET UP.

Premere con la punta di una penna a sfera, ecc.

Il display del giorno della settimana lampeggia, consentendo l'impostazione di un giorno della settimana.

2

Premere il pulsante "👉" " (TIMER)".

(Impostato su Sab)

3

Premere il pulsante SET.

Il giorno della settimana visualizzato smette di lampeggiare e rimane fisso, completando l'impostazione del giorno della settimana, mentre l'ora visualizzata lampeggia.

Assicurarsi di premere il pulsante entro 60 secondi dall'ultima operazione nella passaggio 2, altrimenti il giorno della settimana non verrà impostato.

4

Premere il pulsante "👉" " (TIMER)".

(Impostare su 10:30)

5

Premere il pulsante SET.

Il display dell'ora smette di lampeggiare e rimane acceso fisso, indicando che l'impostazione è stata completata.

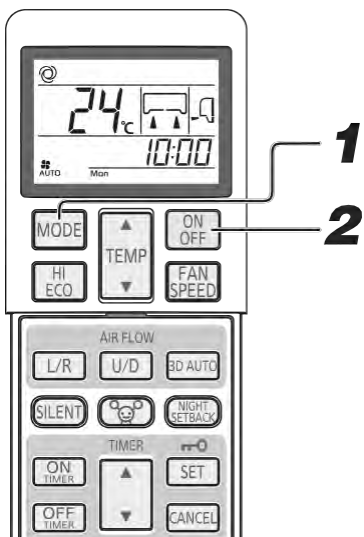
Assicurarsi di premere il pulsante entro 60 secondi dall'ultima operazione al passaggio 4, altrimenti l'ora non verrà impostata.

AVVISO

- Il funzionamento del timer si basa sull'orologio, quindi impostarlo correttamente.
- I dati del telecomando verranno ripristinati quando si imposta l'ora corrente.
- Quando si sostituisce la batteria del telecomando o si preme l'interruttore ACL, il telecomando verrà impostato allo stato iniziale. Poiché il programma TIMER SETTIMANALE non è impostato allo stato iniziale, impostare il programma secondo la procedura di impostazione.

Funzionamento in modalità AUTO

- Selezione automaticamente la modalità di funzionamento (RAFFREDDAMENTO, RISCALDAMENTO) in base alla temperatura ambiente al momento dell'accensione.



1

Premere il pulsante MODE.

La modalità cambia ogni volta che si preme il pulsante.

Impostare su 

2

Premere il pulsante ON/OFF.

Per interrompere:

Premere il pulsante ON/OFF.

- Se non si desidera utilizzare il programma in modalità AUTO, passare a COOL, HEAT o FAN invece che a AUTO.

 Pagina 17

- Procedura di regolazione della direzione del flusso d'aria.

 Pagina 18

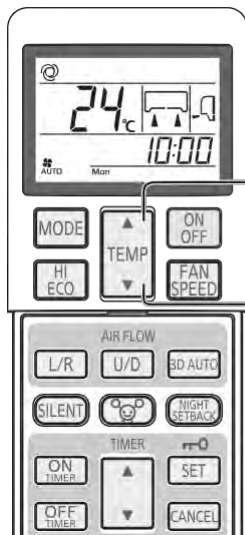
AVVISO

- Nel caso in cui l'aria non fuoriesca durante il funzionamento.

 Pagina 37

Regolazione della temperatura in modalità AUTO

- La temperatura preimpostata di default durante la modalità AUTO è di 24 °C sia per la modalità raffreddamento che per quella riscaldamento. Tuttavia, è possibile regolarla (minimo 18 °C, massimo 30 °C) utilizzando il pulsante ▲ (Raffreddamento/Riscaldamento) o il pulsante ▼ (Raffreddamento/Riscaldamento).



1 Premere il pulsante "o" (TEMP) (Imposta temperatura).

Quando fa un po' freddo

Premere il pulsante "▲".

- Ogni volta che si preme il pulsante, la commutazione avviene nel seguente ordine: 18 → 19 → 23 → 24 → 25 → → 30.

Quando viene indicato 30, anche se si preme il pulsante, l'indicatore non cambia.

Quando è un po' caldo

Premere il pulsante "▼".

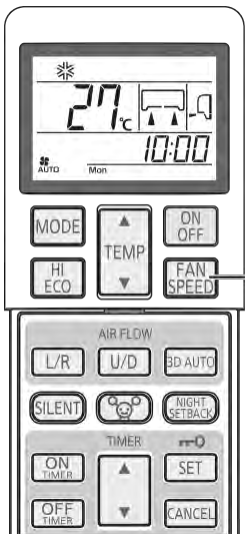
- Ogni volta che si preme il pulsante "▼", la commutazione avviene nel seguente ordine:

30 → 29 → 25 → 24 → 23 → → 18.

Quando viene visualizzato 18, anche se si preme il pulsante "▼", l'indicatore non cambia.

VELOCITÀ DELLA VENTOLA

- È possibile impostare la VELOCITÀ DELLA VENTOLA tranne che in modalità DRY.



1 Premere il pulsante FAN SPEED.

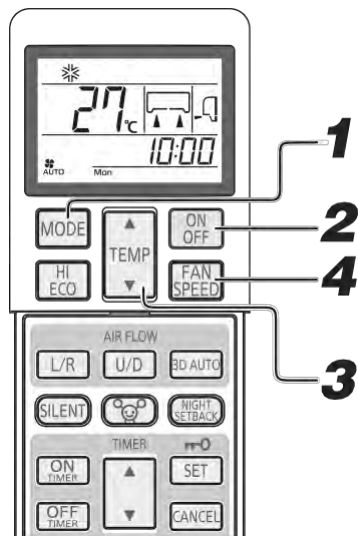
Ogni volta che si preme il pulsante, la velocità della ventola cambia.

Capacità operativa a scelta	VELOCITÀ DELLA VENTOLA
Impostazione automatica tramite microcomputer	AUTO
Funzionamento silenzioso	ULo
Funzionamento a risparmio energetico	Lo
Funzionamento standard	Me
Funzionamento potente con elevata capacità	Ciao

AVVISO

- Quando la VELOCITÀ DELLA VENTOLA viene modificata da Alta a Bassa o ULo, è possibile udire il rumore del refrigerante.
- Quando si utilizza la modalità COOL con temperature esterne basse, la VELOCITÀ DELLA VENTOLA potrebbe cambiare automaticamente per proteggere il condizionatore.

Funzionamento in modalità COOL/HEAT/DRY/FAN



Procedura di regolazione della direzione del flusso d'aria. Pagina 18

AVVISO



1

Premere il pulsante MODE.

Imposta la modalità desiderata.

(COOL), (HEAT), (DRY), (FAN)

2

Premere il pulsante ON/OFF.

3

Premere il pulsante TEMP.

Premere il pulsante o per impostare la temperatura desiderata. Raccomandazione

FREDDO	CALDO	DRY	VENTILAZIONE
26 °C - 28 °C	22 °C - 24 °C	24 °C - 26 °C	—

4

Premere il pulsante FAN SPEED

Imposta la velocità della ventola come preferisci.

Pagina16



Non è possibile impostare la velocità della ventola durante il funzionamento DRY.

Per arrestare:

Premere il pulsante ON/OFF.

Intervallo di temperatura di funzionamento del condizionatore d'aria

■ Utilizzare entro il seguente intervallo di funzionamento. Il funzionamento al di fuori di questo intervallo può causare l'attivazione dei dispositivi di protezione e impedire il funzionamento dell'unità.

	Funzionamento in modalità COOL	Funzionamento in modalità HEAT
Temperatura esterna	Da circa -15 °C a 46 °C	Da circa -25 °C a 24 °C
Temperatura interna	Da circa 18 °C a 32 °C	Da circa 10 °C a 30 °C
Umidità interna	Inferiore a circa l'80% L'uso prolungato dell'unità con un livello di umidità superiore all'80% può causare la formazione di condensa sulla superficie dell'unità interna, con conseguente formazione di gocce d'acqua.	

Caratteristiche del funzionamento in modalità RISCALDAMENTO

Capacità di funzionamento in modalità RISCALDAMENTO

- Come caratteristica dei sistemi a pompa di calore, la capacità di riscaldamento diminuisce quando la temperatura dell'aria esterna si abbassa.
- Dopo aver acceso il condizionatore, potrebbe essere necessario un po' di tempo prima che inizi a fornire aria calda.
- Se la temperatura esterna diventa estremamente bassa, è consigliabile utilizzare una fonte di riscaldamento aggiuntiva.

Sbrinamento

Se la temperatura esterna è bassa e l'umidità è elevata, lo scambiatore di calore nell'unità esterna potrebbe ghiacciarsi, impedendo un riscaldamento efficiente. In questo caso, si attiva la funzione di sbrinamento automatico e il funzionamento del riscaldamento si interrompe per 5-15 minuti durante lo sbrinamento.

- Sia il ventilatore interno che quello esterno si arrestano e la spia RUN lampeggia lentamente (1,5 secondi accesa, 0,5 secondi spenta) durante lo sbrinamento.
- L'unità esterna potrebbe rilasciare del vapore durante lo sbrinamento. Ciò è necessario per facilitare il processo di sbrinamento e non costituisce un difetto.
- Il funzionamento HEAT riprende non appena lo sbrinamento è completato.

Regolazione della direzione del flusso d'aria

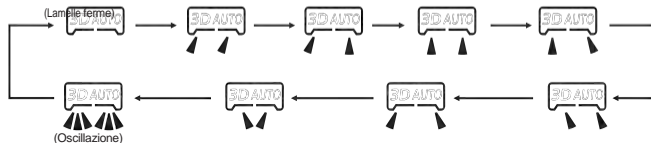
- La direzione verso l'alto/verso il basso può essere regolata con il pulsante AIR FLOW U/D (UP/DOWN) sul telecomando. Ogni volta che si preme questo pulsante, la modalità cambia come segue:

Modifica della modalità AIR FLOW (UP/DOWN).



- La direzione sinistra/destra può essere regolata con il pulsante AIR FLOW L/R (SINISTRA/DESTRA) sul telecomando. Ogni volta che si preme questo pulsante, la modalità cambia come segue:

Modifica della modalità AIR FLOW (LEFT/RIGHT).



AVVISO

- La posizione effettiva della aletta e della lamella può differire da quella visualizzata sul display.

AVVISO PER IL FUNZIONAMENTO DEL RISCALDAMENTO

- All'avvio del funzionamento in riscaldamento, la direzione della aletta e della griglia è fissata in posizione orizzontale/centrale per evitare correnti d'aria fredda. Torna alla posizione impostata quando viene avviata l'erogazione di aria calda.
- La direzione della aletta e della griglia verrà controllata in posizione orizzontale/centrale quando la temperatura ambiente raggiunge la temperatura impostata e il compressore si arresta o quando è in funzione lo sbrinamento.
- La direzione del flusso d'aria non può essere impostata durante il periodo sopra indicato. Modificare le impostazioni della direzione del flusso d'aria dopo che l'aria calda è stata erogata e la serranda/griglia si è posizionata nella posizione impostata.

Aletta di memoria (aletta o griglia bloccata)

Quando si preme una volta il pulsante FLUSSO D'ARIA (U/D o L/R) mentre la flap o la griglia sono in funzione, queste smettono di oscillare nella posizione in cui si trovano. Poiché questo angolo viene memorizzato nel microcomputer, la flap o la griglia verranno automaticamente impostate su questo angolo quando verrà avviata la funzione successiva.

AVVERTENZA

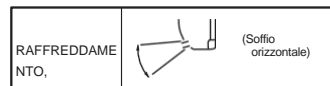
- Non esporre direttamente al flusso d'aria del climatizzatore per un periodo prolungato.

ATTENZIONE

- Durante il funzionamento in modalità COOL o DRY, non utilizzare l'apparecchio per periodi prolungati con il flusso d'aria diretto verso il basso. In caso contrario, potrebbe formarsi della condensa sulla griglia di uscita che potrebbe gocciolare.
- Non cercare di regolare manualmente la valvola e la griglia, poiché l'angolo di controllo potrebbe cambiare o la valvola o la griglia potrebbero non chiudersi completamente.

- Angolo consigliato del lemo quando

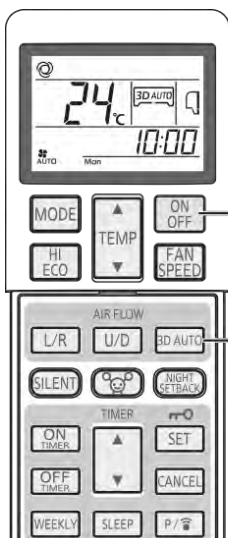
arresto



NE

Funzionamento 3D AUTO

- La velocità della ventola e la direzione del flusso d'aria vengono controllate automaticamente, consentendo di climatizzare in modo efficiente l'intera stanza. Quando il condizionatore è spento, avviare il funzionamento dal punto 1. Quando il condizionatore è in funzione, avviare dal punto 2.



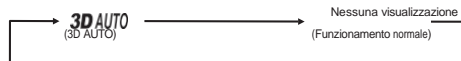
1

Premere il pulsante ON/OFF.

2

Premere il pulsante 3D AUTO.

Ogni volta che si preme il pulsante 3D AUTO, il display cambia nell'ordine:



Come annullare

Premere il pulsante 3D AUTO per disattivare la visualizzazione 3D AUTO.

AVVISO

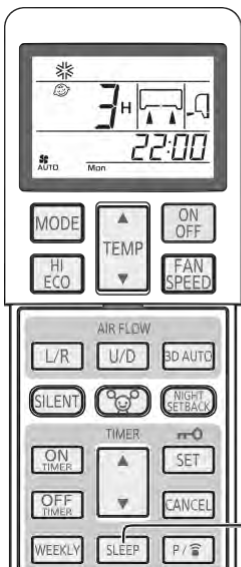
- Il funzionamento 3D AUTO viene annullato quando si cambia la modalità di funzionamento.
- Se la funzione 3D AUTO viene annullata, la direzione del flusso d'aria torna a quella utilizzata prima dell'impostazione di 3D AUTO.
- La funzione 3D AUTO può essere impostata solo nelle modalità di funzionamento AUTO, COOL o HEAT.

Funzionamento del TIMER DI SPEGNIMENTO

- L'unità si spegnerà automaticamente allo scadere del tempo impostato.

La temperatura impostata viene regolata automaticamente in base al tempo trascorso per evitare un raffreddamento o un riscaldamento eccessivi.

Pagina 21



1

Premere il pulsante SLEEP.

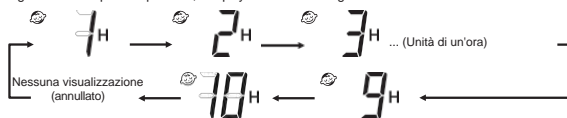
- **Se viene premuto mentre l'unità è spenta**

Il funzionamento dello SLEEP TIMER inizia con le impostazioni dell'operazione precedente e il condizionatore si spegne allo scadere del tempo impostato.

- **Se viene premuto mentre l'unità è in funzione**

Il climatizzatore si spegne allo scadere del tempo impostato.

Ogni volta che si preme il pulsante, il display cambia come segue:



Esempio: si preferisce che si spenga dopo 3 ore.

Impostare su **3H** La spia del timer (gialla) è accesa.

L'unità si ferma dopo che è trascorso il tempo impostato.

Modifica del tempo impostato

Come annullare

o premendo il pulsante SLEEP.
Premere il pulsante CANCEL per spegnere il display SLEEP.

AVVISO

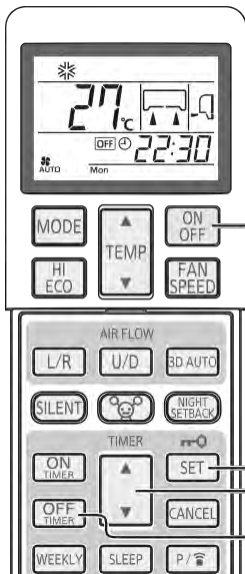
- Il funzionamento dello SLEEP TIMER non può essere impostato contemporaneamente al funzionamento dell'OFF TIMER o dell'ALLERGEN CLEAR.

Funzione OFF TIMER

- L'unità si arresta automaticamente allo scadere del tempo impostato.

Quando il climatizzatore è in funzione, avviare dal punto 2.

Esempio: si preferisce che si arresti alle 22:30.



1

Premere il pulsante ON/OFF.

2

Premere il pulsante OFF TIMER.

Il display OFF TIMER lampeggia.

3

Premere il pulsante " " (TIMER)".

Ogni volta che si preme il pulsante , il display cambia nell'ordine:
0:00 0:10 0:20 ... 1:00 1:10 (Unità di dieci minuti)

Ogni volta che si preme il pulsante , il display cambia nell'ordine seguente:

0:00 23:50 23:40 ... 23:00 22:50 (Unità di dieci minuti)

Impostato alle 22:30.

4

Premere il pulsante SET.

Il display passa da lampeggiante a fisso e l'impostazione è completa.

La spia del timer (gialla) è accesa.

Modifica del tempo impostato

Impostare un nuovo tempo utilizzando il pulsante OFF TIMER.


Come annullare

Premere il pulsante CANCEL per disattivare il display del timer.

AVVISO

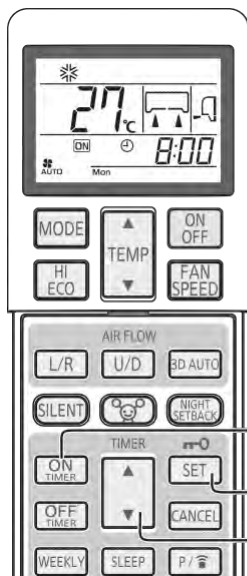
- L'unità si arresta al termine del periodo di tempo impostato.
- Assicurarsi di premere il pulsante entro 60 secondi dall'ultima operazione al punto 3, altrimenti l'impostazione non sarà completata.
- L'ora corrente non viene visualizzata durante il funzionamento del TIMER DI SPEGNIMENTO.
- La funzione OFF TIMER non funziona durante il funzionamento di ALLERGEN CLEAR.
- A differenza della funzione SLEEP TIMER, durante il funzionamento della funzione OFF TIMER non viene effettuata la regolazione automatica della temperatura impostata.


Funzionamento TIMER ON



- Il funzionamento inizia da 5 a 60 minuti prima dell'ora impostata, in modo che la temperatura ambiente raggiunga la temperatura ottimale all'ora impostata.  Pagina 21

Il funzionamento ON TIMER può essere impostato indipendentemente dal fatto che il condizionatore sia in funzione o meno.

Esempio: quando la temperatura ambiente desiderata deve essere raggiunta alle 8:00.



1 Premere il pulsante ON TIMER.
Il display ON TIMER lampeggia .

2 Premere il pulsante " (TIMER)".
Ogni volta che si preme il pulsante , il display cambia nell'ordine:
0:00 → 0:10 → 0:20 → 0:30 → 0:40 → 0:50 (Unità di dieci minuti)
Ogni volta che si preme il pulsante , il display cambia nell'ordine seguente:
0:00 23:50 23:40 → 23:00 22:50 (Unità di dieci minuti) →
Impostare alle 8:00.

3 Premere il pulsante SET.
Il display passa da lampeggiante a fisso e l'impostazione è completata.
La spia del timer (gialla) è accesa.
Se l'impostazione ON TIMER viene eseguita mentre il climatizzatore è in funzione, il climatizzatore si fermerà.

AVVISO

- Il funzionamento inizia da 5 a 60 minuti prima dell'ora impostata.
- La spia del timer (gialla) si spegne all'ora impostata.
- Assicurarsi di premere il pulsante entro 60 secondi dall'ultima operazione al punto 2, altrimenti l'impostazione non sarà completata.
- L'ora corrente non viene visualizzata durante il funzionamento del TIMER.
- Il funzionamento ON TIMER non è attivo durante il funzionamento ALLERGEN CLEAR.
- Se si preme il pulsante ON/OFF dopo aver impostato il TIMER DI ACCENSIONE, l'impostazione verrà annullata.

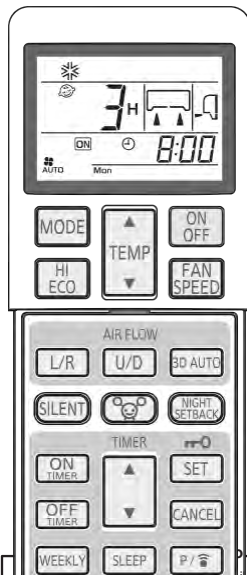
Modifica dell'ora impostata
Impostare un nuovo tempo utilizzando il pulsante ON TIMER.

Come annullare
Premere il pulsante CANCEL per disattivare la visualizzazione del timer.

Funzionamento SLEEP TIMER + ON TIMER

- Si tratta del funzionamento combinato del timer SLEEP TIMER e ON TIMER.

Esempio: quando è necessario arrestare il funzionamento dopo 3 ore e poi riavviarlo alle 8:00, in prossimità della temperatura impostata.



1 Impostazione SLEEP TIMER
Impostare seguendo la procedura descritta a pagina 19  impostare su  3H

2 Impostazione del funzionamento ON TIMER
Impostare seguendo la procedura sopra indicata in ON TIMER.
Impostare su   8:00
L'impostazione dell'illuminazione della spia del timer (gialla) di questa unità è completa.

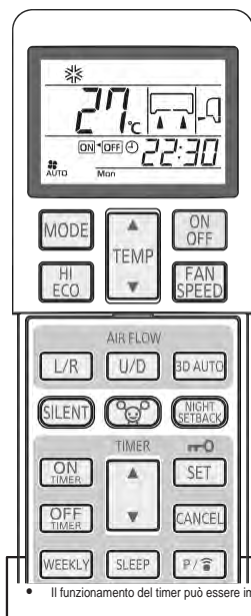
- Allo scadere del tempo impostato per lo SLEEP TIMER, il funzionamento si interrompe e riprende da 5 a 60 minuti prima dell'ora impostata per l'ON TIMER.
- La spia del timer si spegne quando arriva l'ora impostata per l'ON TIMER.

Come annullare
Premere il pulsante CANCEL per disattivare la visualizzazione del timer.

Come annullare
Premere il pulsante CANCEL per disattivare la visualizzazione del timer.

Funzionamento TIMER DI ACCENSIONE + TIMER DI SPEGNIMENTO

- Si tratta del funzionamento combinato del timer ON TIMER e OFF TIMER.



Il funzionamento del timer può essere impostato solo per le prossime 24 ore.

Esempio: l'ora attuale è 21:00. Il condizionatore è in funzione.

Se si desidera spegnerlo alle 22:30 e poi riavviarlo alle 8:00, vicino alla temperatura impostata.

1 Impostazione del funzionamento OFF TIMER

Impostare seguendo la procedura descritta a pagina 19. Impostare OFF 22:30

2 Impostazione del funzionamento ON TIMER

Impostare seguendo la procedura descritta a pagina 20. Impostare ON 8:00

La spia del timer (gialla) sull'unità si accenderà al termine dell'impostazione.

- Il tempo impostato verrà visualizzato sul telecomando. Il display cambierà a seconda dello stato operativo.

- Il condizionatore si spegne.



Inizialmente il condizionatore si avvia con ON TIMER. Successivamente il condizionatore si arresta con OFF TIMER.

- Il condizionatore è in funzione.



Inizialmente il condizionatore si spegne con OFF TIMER. Successivamente il condizionatore si avvia con ON TIMER.

Modifica dell'ora impostata

Impostare un nuovo tempo utilizzando il pulsante OFF TIMER o ON TIMER.

Come annullare

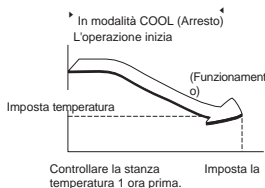
Premere il pulsante CANCEL o ON/OFF per disattivare la visualizzazione del timer.

Avvio comfort

Nella modalità ON TIMER, l'unità avvia il funzionamento leggermente prima, in modo che la stanza raggiunga la temperatura ottimale all'ora di accensione. Questa funzione è denominata "Avvio confortevole".

Mecanismo

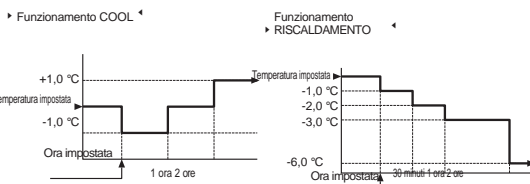
- La temperatura della stanza viene controllata 60 minuti prima dell'ora di accensione. A seconda della temperatura in quel momento, il funzionamento inizia da 5 a 60 minuti prima che il timer sia su ON.
- La funzione è disponibile per le modalità di funzionamento COOL, HEAT e DRY (inclusa AUTO).



Controllare la stanza temperatura 1 ora prima.

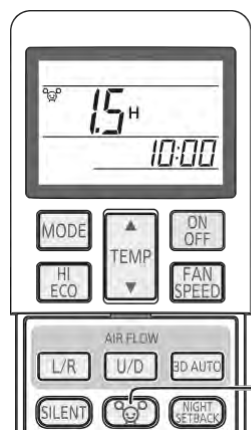
SLEEP TIMER

Quando si seleziona SLEEP TIMER, la temperatura impostata viene regolata automaticamente dopo un po' di tempo, assicurando che la stanza non sia troppo fredda durante il raffreddamento o troppo calda durante il riscaldamento.



Funzionamento ALLERGEN CLEAR

- La tecnologia enzimatica viene utilizzata per eliminare gli allergeni che si accumulano sul "filtro Allergen Clear".



1

Premere il pulsante ALLERGEN CLEAR.

Per arrestare:

Premere il pulsante ON/OFF o ALLERGEN CLEAR.

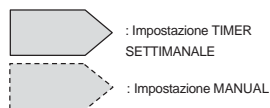
AVVISO

- Poiché la temperatura della stanza potrebbe variare notevolmente, si consiglia di utilizzare questa funzione quando non ci sono persone nella stanza. (Il processo si completa automaticamente in circa 90 minuti).
- Durante il funzionamento ALLERGEN CLEAR non è possibile regolare la temperatura, la velocità della ventola, la direzione del flusso d'aria e le impostazioni del timer.
- Nel caso del sistema multiplato SCM, la funzione di controllo ALLERGEN CLEAR non è valida.
- Nel caso di un sistema multiplato SCM, se il pulsante ALLERGEN CLEAR viene premuto per errore, l'unità interna che ha ricevuto tale comando si fermerà.

Funzionamento del TIMER SETTIMANALE

- Sono disponibili fino a 4 programmi con funzionamento a timer (ON TIMER / OFF TIMER) per ogni giorno della settimana. Sono disponibili al massimo 28 programmi a settimana. Una volta impostato, il funzionamento a timer verrà ripetuto con gli stessi programmi ogni settimana, a meno che il TIMER SETTIMANALE

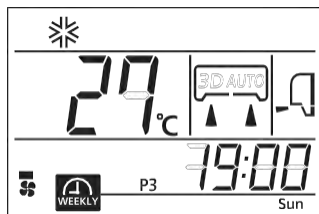
Esempio (nella stagione di raffreddamento)



	6:00	8:00	10:00	12:00	14:00	16:00	18:00	20:00	22:00
Mon	Program 1 ON 6:00	Program 2 OFF 8:30					Program 3 ON 17:00		Program 4 OFF 22:00
	COOL 27 °C Fan: AUTO		AUTO 27 °C Fan: Me			COOL 28 °C Fan: Lo			
Tue	Program 1 ON 5:30	Change setting	Program 2 OFF 12:00	ON		Program 3 ON 17:00		Program 4 OFF 22:00	
	COOL 27 °C Fan: AUTO		DRY 26 °C			COOL 28 °C Fan: Lo			
Wed ~ Fri	ON	Program 1 OFF 10:00	ON	Program 2 OFF 14:00		Program 3 ON 18:00		Program 4 OFF 22:00	
	COOL 28 °C Fan: ULo		DRY 25 °C			COOL 28 °C Fan: ULo			
Sat	Program 1 ON 7:30	Change setting	Program 2,3 No setting			Change setting		Program 4 OFF 22:00	
	COOL 26 °C Fan: Hi		COOL 25 °C Fan: Hi			COOL 28 °C Fan: ULo			
Sun		Program 2 ON 7:00	OFF	Program 1 ON 12:00			Program 3 ON 19:00	Program 4 OFF 22:00	
	COOL 28 °C Fan: Hi			COOL 26 °C Fan: Hi		COOL 27 °C Fan: ULo			

Impostazione TIMER SETTIMANALE ON/OFF

- Attivare/disattivare il TIMER SETTIMANALE utilizzando il pulsante SETTIMANALE.



1

Premere il pulsante SETTIMANALE.

Il TIMER SETTIMANALE diventa attivo.

Ogni volta che si preme il pulsante SETTIMANALE, il display cambia nell'ordine:

Nessuna visualizzazione



Quando il TIMER SETTIMANALE è impostato su ON, la spia del timer (gialla) del condizionatore è accesa.

Quando si sostituisce la batteria del telecomando o si preme l'interruttore ACL, il telecomando viene riportato allo stato iniziale. Poiché il programma TIMER SETTIMANALE non è impostato nello stato iniziale, impostare il programma secondo la procedura di impostazione.

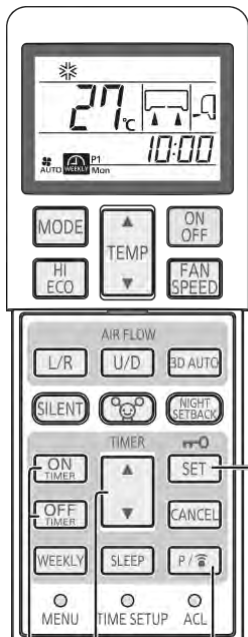
AVVISO

- Il TIMER SETTIMANALE viene attivato/disattivato indipendentemente dal fatto che il climatizzatore sia in funzione o meno.
- Il funzionamento ON TIMER del TIMER SETTIMANALE è attivo indipendentemente dal fatto che il climatizzatore sia in funzione o meno. Quando viene raggiunto il tempo impostato per ON TIMER, il telecomando funziona in base alle impostazioni configurate. Anche il display del telecomando passa alle impostazioni di funzionamento configurate. L'impostazione può essere modificata dal telecomando dopo il funzionamento ON TIMER del TIMER SETTIMANALE. È possibile impostare le seguenti impostazioni tramite ON TIMER. Modalità di funzionamento, velocità della ventola, temperatura, direzione del flusso d'aria, ECO, 3D AUTO, NIGHT SETBACK, SILENT. L'avvio comfort non viene eseguito per il funzionamento del TIMER SETTIMANALE ON TIMER.
- Il funzionamento dell'OFF TIMER del WEEKLY TIMER è efficace solo quando il climatizzatore è in funzione. Quando viene raggiunto il tempo impostato dall'OFF TIMER, il climatizzatore si arresta.
- Quando sono impostati più numeri di programma per il giorno corrente (giorno della settimana), l'operazione viene eseguita a partire dall'ora più vicina impostata.
- Se è impostata un'operazione timer (TIMER DI ACCENSIONE, TIMER DI SPEGNIMENTO o TIMER DI SPEGNIMENTO AUTOMATICO) oltre all'operazione TIMER SETTIMANALE, l'operazione non verrà avviata in base alle impostazioni del TIMER DI ACCENSIONE/TIMER DI SPEGNIMENTO specificate con l'operazione TIMER SETTIMANALE. Dopo aver annullato tutte le altre operazioni del timer (ON TIMER, OFF TIMER e SLEEP TIMER), attivare l'operazione WEEKLY TIMER.
- Non è possibile impostare ON TIMER o OFF TIMER per lo stesso orario nello stesso giorno della settimana.
- Se l'impostazione del TIMER SETTIMANALE non viene inviata all'unità, la spia TIMER non si accenderà anche se si preme il pulsante SETTIMANALE e viene visualizzato sul telecomando.



Modalità di impostazione <Impostazione individuale>

Imposta dopo aver impostato il giorno della settimana e l'ora corrente.



6
2,4
1
3,5

1 Premere il pulsante **PROGRAM /** e il giorno della settimana corrente lampeggiano.

2 Premere il pulsante "**▲**" (**TIMER**).
Selezionare un giorno della settimana da riservare. Ogni volta che si preme il pulsante **▲**, il display cambia nell'ordine:
Lun Mar Mer ... Dom Visualizzazione di tutti i giorni della settimana

Ogni volta che si preme il pulsante "**▲**", il display cambia nell'ordine seguente:

Visualizzazione di tutti i giorni della settimana: **Dom** Sab, Mar

3 Premere il pulsante **SET**.
Il giorno della settimana è stato impostato e il numero del programma lampeggia.

4 Premere il pulsante "**▲**" (**TIMER**).
Selezionare un numero di programma. Ogni volta che **▲** viene premuto, il display passa alla modalità l'ordine di:
P1 → P2 → P3 → P4

Ogni volta che **▼** Quando si preme il pulsante, il display passa alla modalità l'ordine di:
P1 → P4 → P3 → P2

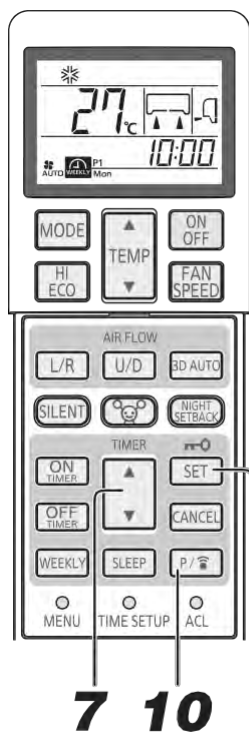
5 Premere il pulsante **SET**.
Quando non sono disponibili contenuti impostati (ON TIMER o OFF TIMER), entrambi i pulsanti **ON** e **OFF** lampeggiano.

Quando sono disponibili impostazioni (ON TIMER o OFF TIMER), lampeggiano i pulsanti **ON** o **OFF**.

6 Premere il pulsante **ON TIMER** o **OFF TIMER**.
ON TIMER o OFF TIMER viene selezionato e il display dell'ora lampeggia.

È selezionato ON TIMER

OFF TIMER è selezionato



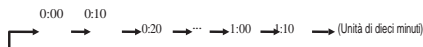
7 10
8,9,10

7

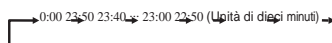
Premere il pulsante " ▲ ○ ▼ " (TIMER)".

Impostare un orario.

Ogni volta che si verifica la sequenza: ▲, il display passa alla modalità



Ogni volta che si ▼ viene premuto, il display passa a preme il pulsante:



Quando è selezionato ON TIMER, passare al punto 8. Quando è selezionato OFF TIMER, passare al punto 9.



8

Impostare i contenuti operativi.

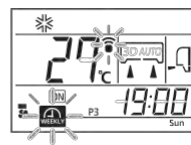
Quando si seleziona ON TIMER, è possibile modificare la modalità di funzionamento, la velocità della ventola e la direzione del flusso d'aria e impostare il funzionamento ECO, SILENT o NIGHT SETBACK.

9

Premere il pulsante SET.

L'ora e le funzioni sono state impostate

e e lampeggiano.



10

< Per applicare le impostazioni > Puntare il telecomando verso il ricevitore del segnale del telecomando dell'unità interna.

Premere il tasto PROGRAM .

Le impostazioni vengono inviate al condizionatore.

Puntare il telecomando verso il ricevitore del segnale del telecomando dell'unità interna, premere il pulsante PROGRAM e attendere 3 secondi.

Dopo 3 secondi, le impostazioni vengono inviate al condizionatore, che emette un segnale acustico di ricezione per tre volte (pip, pip, pip). Se il segnale acustico non viene emesso, premere nuovamente il pulsante PROGRAM per inviare le impostazioni.

< Per continuare a effettuare le impostazioni >

Premere il pulsante SET.

Continuare dal punto 2 per effettuare le impostazioni per gli altri programmi.

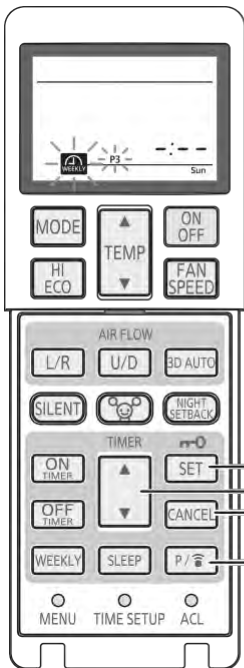
Modalità di impostazione <Impostazione collettiva>

- Impostare gli stessi contenuti operativi per lo stesso numero di programma di tutti i giorni della settimana. Nel passaggio 2 sopra, selezionare "tutti i giorni della settimana". Quando i contenuti impostati individualmente esistono nello stesso numero di programma, i contenuti vengono sovrascritti.

AVVISO


- Se non viene eseguita alcuna operazione per 60 secondi in modalità di impostazione, le modifiche apportate fino a quel momento non saranno più valide e la modalità di impostazione terminerà. Successivamente, il numero di programma () e tutti i numeri di programma (P1, P2, P3 e P4) lampeggeranno per 10 secondi. (Questo lampeggiamento non è visibile se la modalità di impostazione viene chiusa durante l'impostazione di un solo programma).
- Al termine della modalità di impostazione, puntare il telecomando verso il climatizzatore e premere il pulsante PROGRAM. In questo caso, verificare che il climatizzatore emetta un segnale acustico di ricezione per tre volte (pip, pip, pip). Se il segnale acustico non viene emesso, impostare nuovamente la modalità di impostazione premendo il pulsante PROGRAM e verificare che il segnale acustico venga emesso.

Come annullare l'impostazione <Impostazione individuale>



1

Premere il tasto **PROGRAM**  .

 e il giorno della settimana corrente lampeggerà.

2

Premere il pulsante "♥" " (TIMER)".

Seleziona il giorno della settimana che desideri cancellare.

3

Premere il pulsante **SET**.

Il giorno della settimana viene determinato e il numero del programma lampeggia.

4


Premere il pulsante "♥" " (TIMER)".

Selezionare il numero del programma da annullare.

Durante l'operazione di annullamento, non premere il pulsante SET. Se si preme il pulsante SET, la modalità passa alla modalità di impostazione.

5

Premere il pulsante **CANCEL**.

Le impostazioni del **TIMER DI ACCENSIONE** o **SPEGNIMENTO** vengono annullate e  è visualizzate nella sezione del display dedicata all'ora.

6

Puntare il telecomando verso il ricevitore del segnale del telecomando dell'unità interna.

Premere il pulsante **PROGRAM**  pulsante.

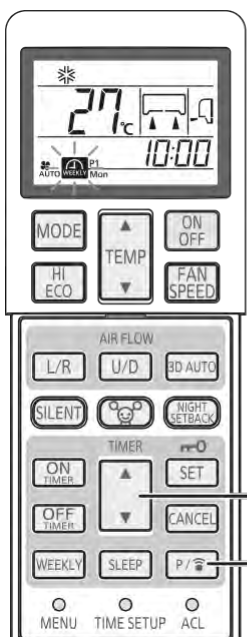
Quando si preme il pulsante **PROGRAM**, l'impostazione viene inviata al condizionatore. Quando l'impostazione viene ricevuta, viene emesso un segnale acustico (pip, pip, pip). Le impostazioni di ciascun programma vengono cancellate. Eseguire l'operazione sopra indicata per ciascun programma da cancellare.

Come annullare l'impostazione <Impostazione collettiva>

- Quando lo stesso contenuto operativo è presente nello stesso numero di programma di tutti i giorni della settimana, è consentita la cancellazione collettiva. Nel passaggio 2 sopra indicato, selezionare "tutti i giorni della settimana". La procedura dal passaggio 3 è la stessa di quella sopra indicata.

Se il contenuto dell'operazione è stato modificato o cancellato da impostazioni individuali dopo l'impostazione collettiva descritta a pagina 24, causando discrepanze nel contenuto delle impostazioni tra i giorni della settimana, la cancellazione collettiva non è consentita.


Modalità di conferma



È possibile verificare il contenuto delle impostazioni del **TIMER SETTIMANALE**.

1

Premere **PROGRAM**  per almeno 3 secondi.

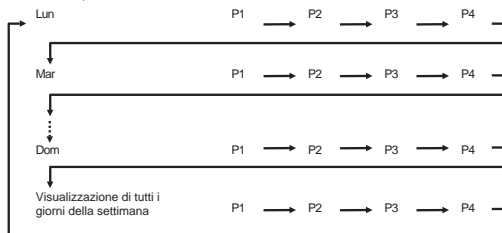
 lampeggia e il contenuto dell'impostazione si illumina.

2

Premere il pulsante "♥" " (TIMER)".

Selezionare un giorno della settimana e un numero di programma da confermare. La visualizzazione inizia dal giorno della settimana corrente. Per il programma senza

impostazione,  . Quando si preme il pulsante **PROGRAM** in modalità Conferma, si imposta una modalità di impostazione.



Come annullare

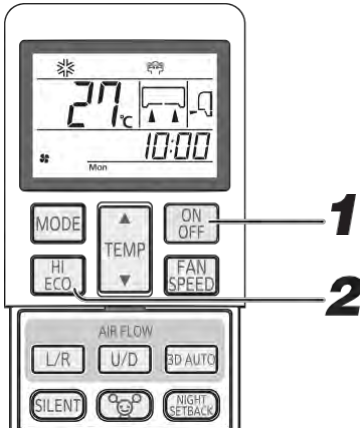
La modalità di conferma può essere interrotta premendo il pulsante **ON/OFF**, **CANCEL** o **SET**.

AVVISO

- Se non viene eseguita alcuna operazione per 60 secondi in modalità Conferma, la modalità Conferma viene terminata.

Funzionamento HIGH POWER/ECO

- Quando il climatizzatore è spento, avviare l'operazione dal punto 1. Quando il climatizzatore è in funzione, avviare dal punto 2.



1

Premere il pulsante ON/OFF.

2

Premere il pulsante HI/ECO.

- Quando la modalità di funzionamento è AUTO, COOL o HEAT
 - Ogni volta che si preme il pulsante HI/ECO, il display passa nell'ordine:
- Quando la modalità di funzionamento è DRY o ON TIMER + OFF TIMER
 - Ogni volta che si preme il pulsante HI/ECO, il display cambia nell'ordine:

Funzionamento ad ALTA POTENZA

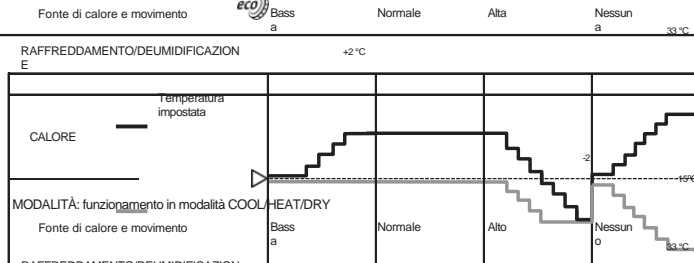
Premendo il pulsante HI/ECO si intensifica la potenza di funzionamento e si avvia un potente funzionamento di raffreddamento o riscaldamento per 15 minuti consecutivi. Il telecomando visualizza e il display FAN SPEED scompare.

AVVISO

- Durante il funzionamento ad ALTA POTENZA, la temperatura ambiente non viene controllata. Se si verifica un raffreddamento o un riscaldamento eccessivo, premere nuovamente il pulsante HI/ECO per annullare il funzionamento ad ALTA POTENZA.
- La modalità HIGH POWER non è disponibile durante le modalità DRY e ON TIMER + OFF TIMER.
- Quando si imposta il funzionamento HIGH POWER dopo aver impostato funzione ON TIMER, la funzione HIGH POWER si avvierà dall'ora impostata.
- Dopo il funzionamento ad ALTA POTENZA, potrebbe essere udibile il rumore del refrigerante che scorre.
- Quando sono impostate le seguenti operazioni, il funzionamento HIGH POWER verrà annullato.
 - Quando si preme nuovamente il pulsante HI/ECO. (La modalità di funzionamento passerà alla modalità ECO)
 - Quando si cambia la modalità di funzionamento.
 - Quando sono trascorsi 15 minuti dall'avvio della modalità HIGH POWER.
 - Quando si preme il pulsante 3D AUTO.
 - Quando si preme il pulsante SILENT.
 - Quando si preme il pulsante NIGHT SETBACK.

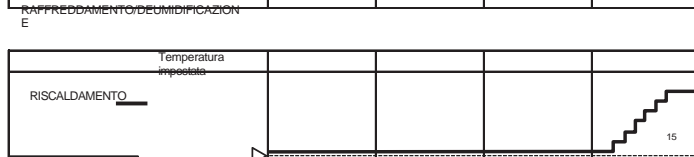
Funzionamento ECO

Premendo il pulsante HI/ECO si avvia un funzionamento delicato con potenza ridotta per evitare un raffreddamento o un riscaldamento eccessivi. Il telecomando visualizza . La temperatura impostata verrà regolata in base alla quantità di movimento rilevata dal sensore di movimento. MODALITÀ: funzionamento in modalità AUTO



	Quando l'entità del movimento umano è ridotta
Bassa	Quando l'entità del movimento umano è elevata
Alta	Quando non vi è alcun movimento umano
Nessuna	

- La temperatura impostata viene regolata automaticamente durante il funzionamento ECO, tuttavia l'indicazione sul telecomando il display di controllo non cambia.
- Quando sono impostati SLEEP TIMER, OFF TIMER e ON TIMER + OFF TIMER, il sensore di movimento smette di funzionare.
- Quando "Nessuno" continua per 1 ora, la VELOCITÀ DELLA VENTOLA viene impostata su UL0.

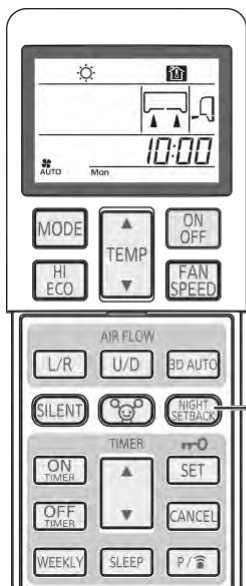


AVVISO

- Nel caso seguente, il condizionatore entrerà in modalità ECO al successivo avvio.
- Quando il climatizzatore viene arrestato dal pulsante ON/OFF durante il funzionamento ECO.
 - Quando il climatizzatore viene arrestato in modalità SLEEP o OFF TIMER durante il funzionamento ECO.
 - Quando l'operazione viene richiamata dalla funzione SELF CLEAN o ALLERGEN CLEAR.
- Quando sono impostate le seguenti operazioni, l'operazione ECO verrà annullata.
 - Quando si preme nuovamente il pulsante HI/ECO.
 - Quando la modalità di funzionamento viene modificata da DRY a FAN.
 - Quando si preme il pulsante NIGHT SETBACK.
 - Non funzionante quando il climatizzatore è spento.

Funzionamento NIGHT SETBACK

- Durante la stagione fredda, la temperatura ambiente può essere mantenuta a un livello confortevole durante l'assenza, di notte e mentre la stanza è incustodita. Il condizionatore mantiene la temperatura costante a circa 10 °C.

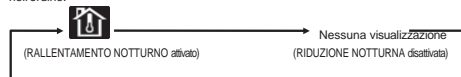


1

Premere il pulsante NIGHT SETBACK.

Ogni volta che si preme il pulsante NIGHT SETBACK, il display cambia

nell'ordine:



Come annullare

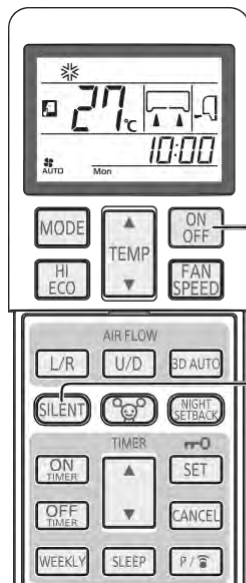
Premere il pulsante NIGHT SETBACK o MODE per disattivare la visualizzazione NIGHT SETBACK.

AVVISO

- Durante il funzionamento NIGHT SETBACK, il condizionatore mantiene la temperatura impostata a circa 10 °C.
- Durante il funzionamento NIGHT SETBACK, non è possibile impostare la temperatura.
- Poiché la temperatura ambiente può variare notevolmente, si consiglia di utilizzare questa funzione quando non c'è nessuno nella stanza.
- Durante il funzionamento NIGHT SETBACK, non è possibile impostare le modalità HIGH POWER ed ECO.
- Quando il funzionamento NIGHT SETBACK viene annullato premendo il pulsante NIGHT SETBACK, la modalità di funzionamento viene ripristinata alla modalità immediatamente precedente al funzionamento NIGHT SETBACK.
- Con questa funzione, il climatizzatore mantiene la temperatura ambiente a 10 °C durante le stagioni fredde (funzionamento in riscaldamento). Il climatizzatore non mantiene la temperatura a 10 °C durante le stagioni calde/tiepide (funzionamento in raffreddamento). Quando la temperatura ambiente è superiore a 10 °C, la ventola si arresta o funziona a bassa velocità.

Funzionamento SILENZIOSO

- Quando è impostato il funzionamento SILENZIOSO, l'unità funziona in modo più silenzioso per ridurre il rumore proveniente dall'unità esterna. Quando il climatizzatore è spento, avviare l'operazione dal punto 1. Quando il climatizzatore è in funzione, avviare dal punto 2.



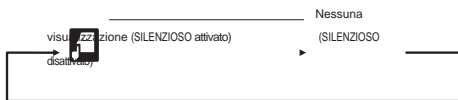
1

Premere il pulsante ON/OFF.

2

Premere il pulsante SILENT.

Quando la modalità di funzionamento è AUTO, COOL, HEAT o NIGHT SETBACK Ogni volta che si preme il pulsante SILENT, il display cambia nell'ordine:



Come annullare

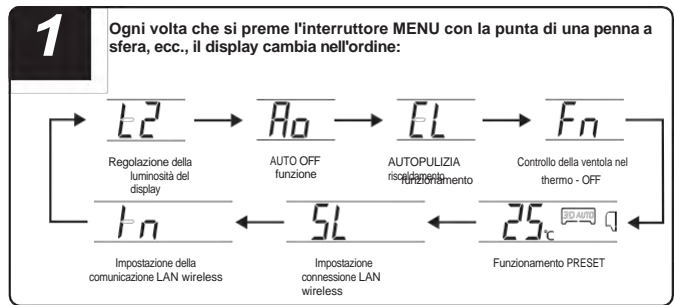
Premere il pulsante SILENT per disattivare la visualizzazione SILENT.

AVVISO

- Durante il funzionamento SILENT, le capacità massime di raffreddamento e riscaldamento risultano ridotte.
- Il funzionamento SILENT non è disponibile durante il funzionamento DRY e FAN.
- Nei seguenti casi, il climatizzatore riprenderà il funzionamento SILENT ogni volta che verrà riacceso.
 - 1 Quando il climatizzatore viene arrestato dal pulsante ON/OFF durante il funzionamento SILENT.
 - 2 Quando il climatizzatore viene arrestato in modalità SLEEP o OFF TIMER durante il funzionamento SILENT.
 - 3 Quando il funzionamento viene ripristinato dalla modalità SELF CLEAN o ALLERGEN CLEAR.
- Non funzionante mentre il climatizzatore è spento.
- Il livello di rumorosità dell'unità esterna potrebbe non diminuire a seconda delle condizioni.
- In caso di sistema multiplo SCM, il controllo SILENT non è valido.

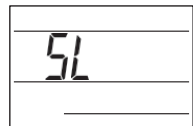
Funzione MENU

- La funzione MENU viene utilizzata per impostare la regolazione della luminosità del display, il funzionamento AUTO OFF, il funzionamento SELF CLEAN, il controllo della ventola in riscaldamento termo-OFF, il funzionamento PRESET, l'impostazione della connessione LAN wireless e l'impostazione della comunicazione LAN wireless.



Impostazione della connessione LAN wireless

- Per le impostazioni della connessione LAN wireless, consultare un altro manuale utente.

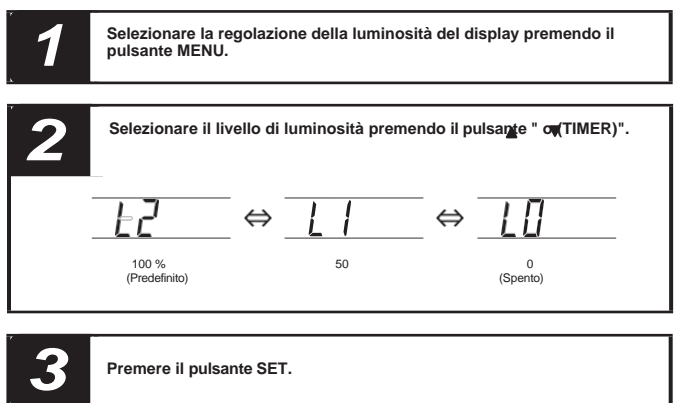
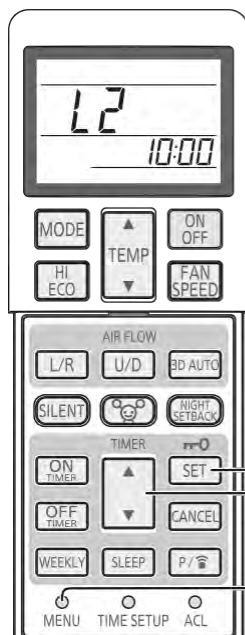


AVVISO

- Se lo stato della comunicazione è scadente a causa di interferenze radio causate da ostacoli, forni a microonde e simili, è possibile che le operazioni non vengano eseguite correttamente. Controllare periodicamente lo stato di funzionamento.
- Le operazioni eseguite sullo smartphone non vengono visualizzate sul display del telecomando. Le impostazioni configurate tramite il telecomando vengono visualizzate sull'applicazione (Smart M-Air).

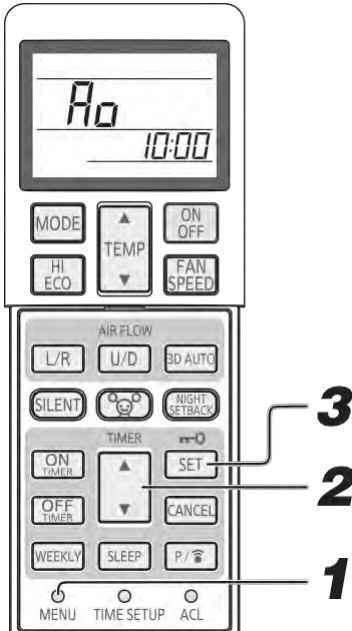
Regolazione della luminosità del display

- Questa funzione può essere utilizzata quando è necessario regolare la luminosità del display dell'unità.



Funzionamento AUTO OFF

- Per evitare che il climatizzatore continui a funzionare anche quando le persone hanno già lasciato la stanza, il climatizzatore si spegne automaticamente circa 1 ora (o 2 ore) dopo che il sensore ha rilevato che non c'è nessuno nella stanza.

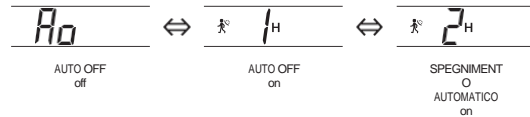


1

Selezionare il funzionamento AUTO OFF premendo il tasto MENU.

2

Selezionare il livello di AUTO OFF premendo il pulsante "▼ (TIMER)".



3

Premere il pulsante SET.

Impostazioni di AUTO OFF

1 H *	Interrompere il funzionamento 1 ora dopo che il sensore ha rilevato che non c'è nessuno nella stanza.
2 H	Interrompe il funzionamento 2 ore dopo che il sensore ha rilevato che non c'è nessuno nella stanza.

* Impostazione predefinita

Come annullare

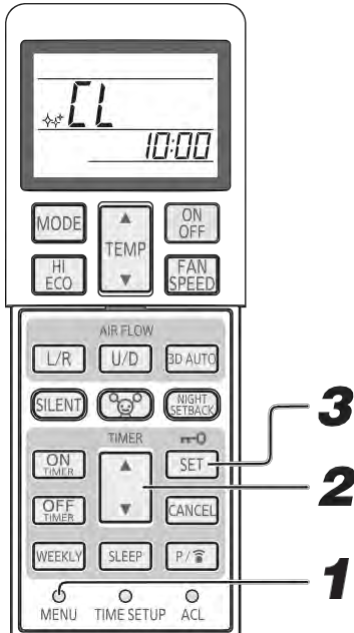
Nel passaggio 2, selezionare AUTO OFF off e premere il pulsante SET. Verificare che l'indicatore AUTO OFF sia spento.

AVVISO

- Emette un segnale acustico di avvertimento "peep, peep, peep" e interrompe automaticamente il funzionamento quando non c'è nessuno nella stanza per il tempo impostato (Standby). Quando il sensore di movimento rileva una persona 12 ore dopo l'interruzione del funzionamento, il funzionamento riprende con le stesse impostazioni. Il funzionamento non riprende anche se viene rilevata una persona dopo che sono trascorse 12 ore. (La spia RUN lampeggia lentamente durante lo standby).
- Si consiglia di impostare la funzione AUTO OFF su "Off" se nella stanza sono presenti persone che compiono movimenti minimi, come neonati o malati. (Il sensore di movimento potrebbe rilevare che non c'è nessuno nella stanza e interrompere il funzionamento).
- Quando sono impostate le funzioni SLEEP TIMER, OFF TIMER e ON TIMER + OFF TIMER, la funzione AUTO OFF viene disattivata.
- La funzione AUTO OFF non si attiva se il funzionamento viene avviato dal TIMER DI ACCENSIONE quando non c'è nessuno in casa.
- Quando sono trascorse 12 ore dall'interruzione del funzionamento da parte della funzione AUTO OFF, il funzionamento non riprende anche se qualcuno entra nella stanza. Tuttavia, il display del telecomando indica che il funzionamento è attivo.

Funzione SELF CLEAN

- La funzione SELF CLEAN deve essere eseguita dopo le funzioni AUTO, COOL e DRY per rimuovere l'umidità dall'interno dell'unità interna e controllare la formazione di muffe e batteri.

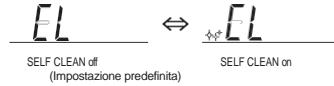


1

Selezionare l'operazione SELF CLEAN premendo il pulsante MENU.

2

Selezionare SELF CLEAN on premendo il pulsante ▲ o ▼ (TIMER)".

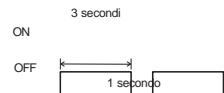


3

Premere il pulsante SET.

AVVISO

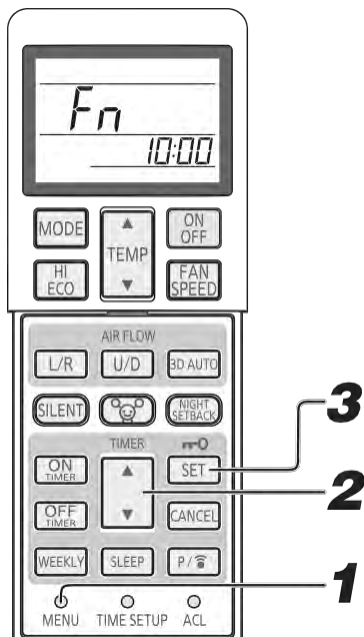
- Due ore dopo, il condizionatore interrompe automaticamente il funzionamento SELF CLEAN. Per arrestare immediatamente il condizionatore, premere il pulsante ON/OFF.
- Il funzionamento SELF CLEAN non viene eseguito al termine dei funzionamenti HEAT, FAN, OFF TIMER, SLEEP e ALLERGEN CLEAR.
- La ventola dell'unità interna funziona per circa due ore durante il funzionamento SELF CLEAN.
- La spia RUN si accende durante il funzionamento SELF CLEAN.



- Premendo il pulsante SLEEP, ALLERGEN CLEAR o NIGHT SETBACK durante il funzionamento SELF CLEAN, l'operazione SELF CLEAN viene annullata e l'unità viene impostata sul funzionamento SLEEP, ALLERGEN CLEAR o NIGHT SETBACK.
- Questa funzione non serve a rimuovere muffe, germi o sporcizia già aderiti all'unità.

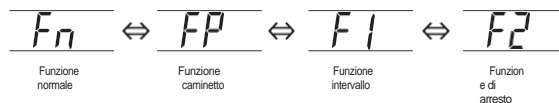
Controllo della ventola nel termostato di riscaldamento - OFF

- Quando la temperatura ambiente raggiunge la temperatura impostata durante il funzionamento del riscaldamento, il termostato del riscaldamento si spegne. È possibile selezionare il controllo della ventola nel termostato del riscaldamento - OFF.



1 Selezionare il controllo della ventola nel termostato di riscaldamento - OFF premendo il pulsante MENU.

2 Selezionare il controllo della ventola premendo il pulsante **▼** o (TIMER)".



F_n	Il climatizzatore controlla automaticamente la VELOCITÀ DELLA VENTOLA.
FP	L'unità funziona alla VELOCITÀ DELLA VENTOLA impostata dal telecomando. Il calore generato da altre fonti di calore può essere fatto circolare nella stanza azionando continuamente il ventilatore interno.
$F1$	Il ventilatore interno si avvia e si arresta a intervalli regolari per evitare correnti d'aria fredda durante il riscaldamento con termostato disattivato.
$F2$	Il ventilatore interno si arresta. Per utilizzare questa funzione è necessario un intervento aggiuntivo, quindi consultare il proprio rivenditore. In caso contrario, il ritorno alla modalità di riscaldamento potrebbe richiedere tempo e la capacità di riscaldamento potrebbe risultare insufficiente.

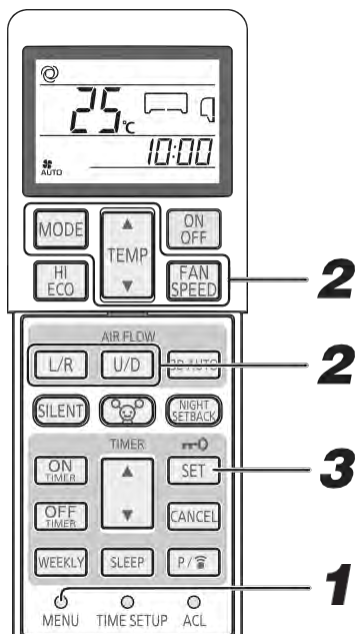
3 Premere il pulsante SET.

AVVISO

- Una volta configurato il controllo della ventola nel termostato di riscaldamento - OFF, questo viene memorizzato nel condizionatore anche se l'alimentazione è spenta. Per modificare il controllo della ventola nel termostato di riscaldamento - OFF, impostare nuovamente con il telecomando.
- Nel caso di un sistema multiplo SCM, la funzione Camino potrebbe riscaldare eccessivamente la stanza.

Funzionamento PRESET

- Questa funzione consente di salvare le impostazioni preferite per il funzionamento futuro.



1 Selezionare la funzione PRESET premendo il pulsante MENU.

2 Selezionare la MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO, la TEMPERATURA, la VELOCITÀ DELLA VENTOLA e la direzione del FLUSSO D'ARIA preferite.

3 Premere il pulsante SET.

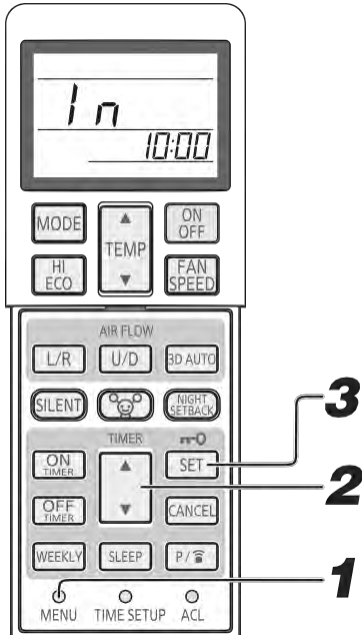
4 Quando il climatizzatore è in funzione in modalità AUTO, COOL, HEAT, DRY, FAN e NIGHT SETBACK, premere il pulsante MODE per almeno 3 secondi. La funzione PRESET si avvierà.

AVVISO

- Premendo il pulsante MODE per il funzionamento PRESET durante il funzionamento 3D AUTO o HIGH POWER, questo verrà annullato.
- Quando si preme il pulsante MODE per l'operazione PRESET durante il funzionamento ECO, questo continuerà.

Impostazione della comunicazione LAN wireless

- È possibile attivare o disattivare l'impostazione della comunicazione LAN wireless. Le impostazioni di comunicazione LAN wireless possono essere configurate indipendentemente dal fatto che il climatizzatore sia in funzione o meno.



1 Selezionare l'impostazione della comunicazione LAN wireless premendo il tasto MENU.

2 Selezionare l'impostazione di comunicazione LAN wireless premendo il pulsante "ON (TIMER)" o "OFF (TIMER)".



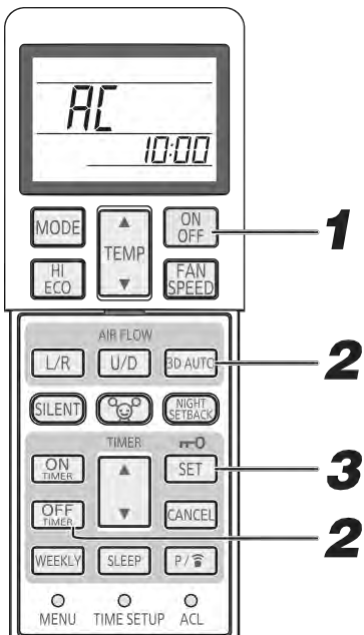
3 Premere il pulsante SET.

AVVISO

- Una volta configurata l'impostazione della comunicazione LAN wireless, questa viene memorizzata nel climatizzatore anche se l'alimentazione viene disattivata. Per modificare l'impostazione della comunicazione LAN wireless, configurarla nuovamente con il telecomando.
- Se l'impostazione della comunicazione LAN wireless è impostata su OFF, la funzione di connessione LAN wireless non sarà disponibile.

Inizializzazione dell'interfaccia LAN wireless

- Se si desidera ripristinare l'interfaccia LAN wireless, è possibile iniziarla allo stato in cui si trovava al momento dell'acquisto. Quando l'interfaccia LAN wireless viene inizializzata, i dati relativi alle impostazioni di rete vengono cancellati.



1 Se il condizionatore è in funzione, premere il pulsante ON/OFF per arrestarlo.

L'inizializzazione dell'interfaccia LAN wireless non può essere effettuata mentre l'unità è in funzione.

2 Premere contemporaneamente il pulsante OFF TIMER e il pulsante 3D AUTO per almeno 5 secondi.

Il display AC sul telecomando lampeggia.

3 Premere il pulsante SET per 5 secondi.

Al termine, le spie RUN e TIMER lampeggiano due volte.

Come annullare

Premere il pulsante CANCEL per disattivare la visualizzazione delle impostazioni

AVVISO

- Assicurarsi di inizializzare l'interfaccia quando cambia l'utente del condizionatore d'aria o quando il condizionatore d'aria viene smaltito.

Manutenzione

Prima della manutenzione

Spegnere l'alimentazione.



- Non versare liquidi sull'unità.
- Non toccare le alette in alluminio dello scambiatore di calore.
- Posizionarsi saldamente su una scala a pioli o su un altro oggetto stabile quando si rimuove il pannello di ingresso dell'aria e il filtro.

Non utilizzare i seguenti articoli:

- Acqua calda (40 °C o più)
Potrebbe deformare o scolorire l'unità.
- Benzina, diluente per vernici, benzina o detersivi, ecc. Potrebbero deformare o graffiare l'unità.

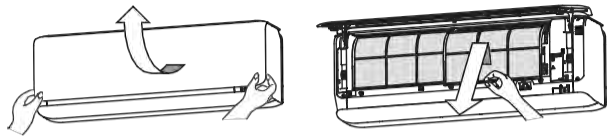
Durante la stagione operativa

Pulizia del filtro dell'aria

1 Rimuovere il filtro dell'aria

L'intervallo standard è di una volta ogni due settimane

- Tirare in avanti il pannello di ingresso dell'aria.
- Tenere leggermente le manopole su entrambi i lati e sollevare leggermente per rimuovere il pannello in avanti.

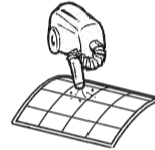


2 Pulizia

Se il filtro è molto sporco, pulirlo con acqua calda (circa 30 °C) e asciugarlo accuratamente.

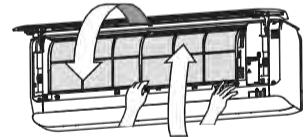
ATTENZIONE

- Non pulire i filtri con acqua bollente.
- Non asciugarli su una fiamma libera.
- Estrateli delicatamente.



3 Reinstallare il filtro dell'aria

- Tenere saldamente il filtro su entrambi i lati come mostrato a destra e inserirlo saldamente.
- Il funzionamento senza i filtri dell'aria renderà l'unità polverosa e potrebbe causare danni.



Pulizia dell'unità

- Pulire l'unità con un panno morbido e asciutto oppure utilizzare un aspirapolvere.
- Se l'unità è molto sporca, pulirla con un panno imbevuto di acqua tiepida.

Pulizia del pannello di ingresso dell'aria

- Rimozione e installazione del pannello di ingresso dell'aria.
- Pulire il pannello con un panno morbido e asciutto.



ATTENZIONE

- Non lavare il pannello di ingresso dell'aria con acqua.

Come aprire e chiudere il pannello di ingresso dell'aria

Apri

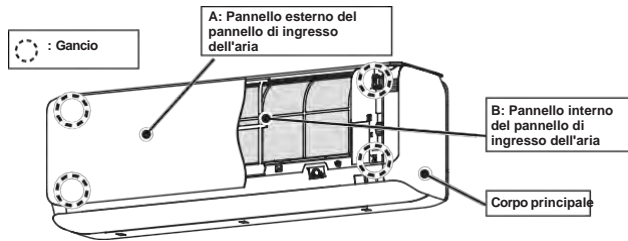
Posizionare le dita agli angoli su entrambi i lati del pannello e tirare il pannello in avanti in modo che si apra di circa 60 gradi.

Chiudere

Spingere entrambi gli angoli del pannello in modo uniforme e premere leggermente al centro.

Come rimuovere e installare il pannello di ingresso dell'aria

1. Struttura di base

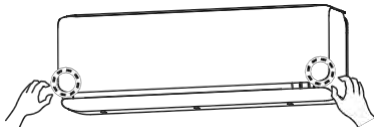


AVVISO

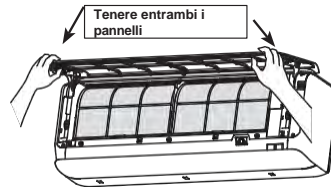
- L'apertura/chiusura del pannello di ingresso dell'aria di questa unità è azionata da un motore elettrico.
- Una manipolazione impropria con le mani può causare danni meccanici e compromettere il funzionamento dell'apertura/chiusura.
- Non chiudere il pannello di ingresso dell'aria con forza.
Il pannello esterno si chiude automaticamente quando l'alimentazione è accesa.

2. Come rimuovere il pannello di ingresso dell'aria

(1) Apri

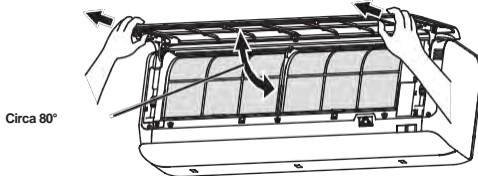


Tenere gli angoli inferiori del pannello esterno A, quindi sganciare il gancio dalla parte principale del corpo.



Sollevare il pannello esterno A insieme al pannello interno B tenendoli entrambi.

(2) Rimuovere



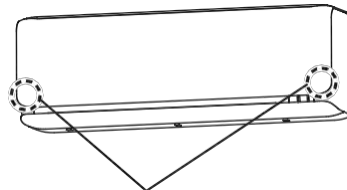
Sollevare il pannello esterno A fino a portarlo appena sotto il livello (circa 80 gradi).

Tenere entrambi i pannelli ed estrarli dalla parte anteriore.

(3) Installazione

Inserire il braccio del pannello nel gancio sul pannello frontale dalla posizione mostrata a destra (installare con la stessa angolazione utilizzata per la rimozione).

Tenere il pannello alle due estremità della parte inferiore, abbassarlo lentamente e poi spingerlo leggermente fino a quando non scatta in posizione.



Spingere gli angoli inferiori del pannello esterno A.

AVVISO

- Il raffreddamento/riscaldamento è influenzato da un filtro dell'aria intasato da polvere ecc. e il rumore di funzionamento diventa più forte. Potrebbe anche consumare più elettricità. Pulire il filtro dell'aria a intervalli regolari.

Alla fine della stagione

1 Far funzionare il ventilatore per 2-3 ore.

Asciugare l'interno dell'unità.

2 Arrestare l'unità e spegnere l'alimentazione.

L'unità consuma circa 4 W anche quando non è in funzione. Spegnere l'alimentazione aiuta a risparmiare energia e costi.

3 Pulire e reinstallare i filtri dell'aria.

4 Pulire sia l'unità interna che quella esterna.

5 Rimuovere le batterie dal telecomando.

All'inizio della stagione

1 Assicurarsi che il cablaggio di terra non sia rotto o scollegato.


2 Assicurarsi che non vi sia corrosione o ruggine sul telaio di base dell'unità esterna.

3 Assicurarsi che non vi siano ostacoli che bloccano il flusso d'aria intorno alle aperture di aspirazione e scarico dell'aria delle unità interne ed esterne.

4 Accendere l'alimentazione.

5 Inserire le batterie nel telecomando.

Installazione, ispezione e sostituzione del filtro per la purificazione dell'aria

1. Aprire il pannello di ingresso dell'aria e rimuovere i filtri dell'aria.  Pagina 34

2. Rimuovere il filtro antiallergico (arancione chiaro) dal condizionatore d'aria e ispezionarlo. Utilizzare un aspirapolvere per rimuovere la polvere o lo sporco dal filtro antiallergico. Sostituire il filtro antiallergico se non è possibile pulirlo o se è stato utilizzato per circa 1 anno. (Il filtro antiallergico dovrebbe essere sostituito dopo circa 1 anno di utilizzo. Tuttavia, il periodo di sostituzione effettivo può variare a seconda delle condizioni in cui viene utilizzato il filtro).

Rimuovere il filtro deodorante lavabile fotocatalitico (arancione) dal condizionatore d'aria e ispezionarlo. Periodicamente, rimuovere la polvere o lo sporco dal filtro fotocatalitico lavabile e deodorante. Se il filtro fotocatalitico lavabile e deodorante è particolarmente sporco, può essere lavato con acqua. Tuttavia, il filtro è fragile, quindi non strofinarlo con forza eccessiva. Dopo aver lavato il filtro, metterlo al sole ad asciugare. Esponendo il filtro alla luce solare si ripristina l'effetto deodorante.

3. Installare il filtro purificatore d'aria nel condizionatore.

AVVISO

- Il filtro antiallergico e il filtro deodorante lavabile fotocatalitico possono essere installati sul lato destro o sinistro del condizionatore d'aria.
- Installare il filtro antiallergico con il lato arancione chiaro rivolto verso la parte anteriore.

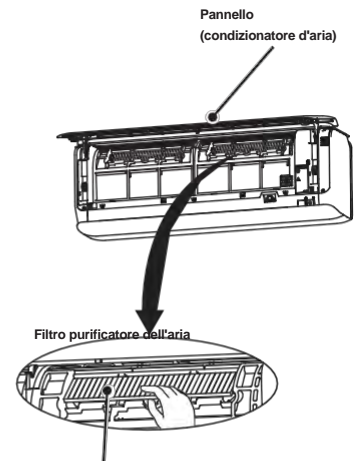
4. Installare i filtri dell'aria e chiudere il pannello di ingresso dell'aria.  Pagina 34

ATTENZIONE

- Lo scambiatore di calore può causare lesioni alle dita.
- Quando si rimuove il pannello di ingresso dell'aria e i filtri, stare saldamente in piedi su una scala a pioli o su un altro oggetto stabile.

Per sostituire il filtro di pulizia dell'aria, contattare il proprio rivenditore. 

Articolo	Caratteristica	Colore
Filtro antiallergico	La tecnologia enzimatica viene utilizzata per eliminare gli allergeni che si accumulano sul "filtro antiallergico".	Arancione chiaro
Filtro deodorante lavabile fotocatalitico	Le fonti di odori presenti sul filtro vengono eliminate, con conseguente effetto deodorante.	Arancione



Installazione corretta

Posizione di installazione adeguata

- Non collocare alcun ostacolo davanti all'unità interna, impedendo la corretta ventilazione e il corretto funzionamento.
- Non installare l'unità in nessuno dei seguenti luoghi:
 - Dove sussiste il pericolo di fughe di gas infiammabili.
 - Dove vi sia un notevole spruzzo di olio.
- Se l'unità viene installata in una spa dove si generano gas solforati o in una località balneare esposta alla brezza marina, potrebbero verificarsi malfunzionamenti dovuti alla corrosione. Contattare il proprio rivenditore.
- Il condizionatore d'aria e il telecomando devono trovarsi ad almeno 1 metro di distanza da un televisore o da una radio.
- Scaricare il liquido deumidificato dall'unità interna in un punto ben drenato.

Prestare attenzione ai rumori di funzionamento

- Quando installate l'unità, scegliete un luogo in grado di sostenerne comodamente il peso e che non aumenti il rumore o le vibrazioni durante il funzionamento. Se le vibrazioni si trasmettono all'interno dell'abitazione, fissate l'unità con l'ausilio di cuscinetti antivibranti tra l'unità e i raccordi.
- Scegliere un luogo in cui l'aria fredda o calda e i rumori di funzionamento delle unità interne ed esterne non causino alcun disturbo ai vicini.
- Non lasciare ostacoli vicino all'uscita e all'ingresso dell'unità esterna. Ciò potrebbe causare malfunzionamenti e aumentare il rumore di funzionamento.
- Se durante il funzionamento si avverte un rumore irregolare, contattare il proprio rivenditore.

Ispezione e manutenzione

A seconda dell'ambiente operativo, l'interno del condizionatore d'aria potrebbe sporcarsi dopo alcuni anni di funzionamento. Ciò ridurrà le prestazioni. Oltre alla normale pulizia, si consiglia di effettuare ispezioni e manutenzione. (Ciò potrebbe prolungare la durata del condizionatore d'aria senza problemi).

- Contattare il proprio rivenditore o qualsiasi distributore per l'ispezione e la manutenzione. (Questo servizio è a pagamento).
- Si consiglia di effettuare l'ispezione e la manutenzione durante la stagione di inutilizzo.
- Se il cavo di alimentazione di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente da un'officina autorizzata dal produttore, poiché sono necessari attrezzi speciali.

Risoluzione dei problemi

Prima di chiamare l'assistenza, eseguire i seguenti controlli.

Il condizionatore non funziona affatto.

- L'alimentazione è stata accesa?
- C'è un'interruzione di corrente o un fusibile bruciato?

Raffreddamento o riscaldamento insufficiente

- Il termostato è impostato su una temperatura adeguata?
- Il filtro dell'aria è pulito? (Non è intasato?)
- Hai lasciato porte o finestre aperte?
- C'è luce solare diretta che entra nella stanza?
- C'è una fonte di calore nella stanza?

Nei seguenti casi, spegnere l'alimentazione e contattare il rivenditore.

- Se il condizionatore non funziona correttamente dopo aver verificato i punti sopra indicati.
- Se permangono dubbi dopo aver consultato le Avvertenze (pagine 37 - 38).
- Se si verificano le situazioni descritte a pagina 39.

Avvertenza

Flusso d'aria

All'avvio dell'operazione di RISCALDAMENTO l'aria non viene espulsa. La spia RUN lampeggia lentamente (1,5 secondi accesa, 0,5 secondi spenta)	Il flusso d'aria si è interrotto per impedire l'espulsione di aria fredda fino al riscaldamento dello scambiatore di calore interno. (da 2 a 5 minuti)
L'aria non viene espulsa per 5-15 minuti oppure viene espulsa aria fredda per un istante durante il funzionamento in modalità RISCALDAMENTO. La spia RUN lampeggia lentamente (1,5 secondi accesa, 0,5 secondi spenta)	Quando la temperatura esterna è bassa e l'umidità è elevata, l'unità a volte esegue automaticamente lo sbrinatorio. Attendere. Durante lo sbrinatorio, dall'unità esterna potrebbero fuoriuscire acqua o vapore.
L'aria non viene espulsa all'avvio dell'operazione DRY. (La spia RUN è accesa)	Il ventilatore interno potrebbe arrestarsi per impedire la rievaporazione dell'umidità deumidificata e per risparmiare energia.

Rumore

Si sente un leggero gorgoglio.	È causato dal movimento del refrigerante all'interno dell'unità.
Si sente un leggero crepitio.	È causato dall'espansione o dalla contrazione termica.
Si sente un sibilo o un ticchettio.	È causato dal funzionamento delle valvole di controllo del refrigerante o dei componenti elettrici.
Si sente un fischio provenire dall'unità esterna.	Ciò significa che la velocità di rotazione del compressore sta aumentando o diminuendo.
Nel caso del sistema multi SCM, a volte potrebbe essere udito un suono simile a "Shooooo" per un breve periodo dall'unità spenta.	Si tratta del rumore prodotto quando il funzionamento di un'altra unità interna viene interrotto.

Funzionament

o

La funzione timer viene annullata.	<p>Funzione timer utilizzata con il telecomando cablato / WF-RAC (smartphone) Le seguenti funzioni timer impostate dal telecomando wireless vengono annullate quando lo stato di funzionamento dell'unità interna cambia a causa dei segnali provenienti dal telecomando cablato o dal WF-RAC (smartphone). In questo momento, lo stato operativo dell'unità interna è diverso da quello visualizzato sul display del telecomando wireless.</p> <p>Si consiglia quindi di impostare solo uno dei timer.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Funzionamento del TIMER DI SPEGNIMENTO • Funzionamento del TIMER DI SPEGNIMENTO • Funzionamento del TIMER DI ACCENSIONE • Funzionamento SLEEP TIMER + ON TIMER • Funzionamento TIMER DI ACCENSIONE + TIMER DI SPEGNIMENTO
Il display del telecomando wireless e le condizioni di funzionamento non corrispondono.	

Altro

L'unità non si riavvia immediatamente dopo essere stata arrestata. (La spia RUN è accesa)	<p>Il riavvio è bloccato per 3 minuti dopo aver interrotto il funzionamento per proteggere l'unità.</p> <p>Il timer di protezione di 3 minuti nel microcomputer lo riavvia automaticamente.</p>
Durante il funzionamento in modalità COOL viene rilasciato un po' di vapore.	Ciò può verificarsi se la temperatura e l'umidità della stanza sono molto elevate. Scompare non appena la temperatura e l'umidità diminuiscono. Chudere tutte le finestre e le porte per impedire l'ingresso di umidità dall'esterno.
Si avverte un leggero odore.	L'aria espulsa durante il funzionamento potrebbe avere un odore sgradevole. Ciò è causato dal tabacco o dai cosmetici che aderiscono all'unità.
Dopo un'interruzione di corrente, l'unità non si riavvia anche se l'alimentazione è stata ripristinata.	Se la funzione di riavvio automatico non è impostata, l'unità non si riavvia automaticamente. Utilizzare il telecomando per riavviare il funzionamento.
I segnali del telecomando non vengono ricevuti.	I segnali del telecomando potrebbero non essere ricevuti se il ricevitore di segnale del condizionatore è esposto alla luce diretta del sole o ad altre fonti di luce intensa. In tal caso, bloccare la luce solare o ridurre le altre fonti di luce.
È possibile che si formi umidità sulle griglie di uscita dell'aria.	Se l'unità viene utilizzata per un lungo periodo in condizioni di elevata umidità, è possibile che si formi condensa sulle griglie di uscita dell'aria e che inizi a gocciolare.
Il ventilatore non si ferma immediatamente dopo l'arresto dell'unità.	<p>Ventola interna : il ventilatore non si ferma dopo 2 ore se è impostato sul funzionamento SELF CLEAN.</p> <p>Ventola esterna : la ventola non si ferma per circa 1 minuto per proteggere l'unità.</p>
La spia RUN rimane accesa anche se il funzionamento è stato interrotto.	La spia RUN si accende durante il funzionamento della funzione SELF CLEAN. La spia RUN si spegnerà al termine del funzionamento della funzione SELF CLEAN.

Contattare il proprio rivenditore

■ Spegnerne immediatamente l'interruttore di alimentazione e informare il proprio rivenditore in una delle seguenti situazioni:

- Il fusibile o l'interruttore si bruciano continuamente.
- Il cavo diventa estremamente caldo. Il rivestimento del cavo è crepato.
- Il televisore, la radio o altre apparecchiature iniziano a funzionare male.
- Un interruttore non si attiva correttamente.
- Si sente un rumore strano durante il funzionamento.
- Quando si verificano anomalie, spegnere immediatamente l'alimentazione e riaccenderla dopo 3 minuti. Riavviare il funzionamento con il pulsante ON/OFF del telecomando e le anomalie continuano.
- Le spie RUN e TIMER sul display dell'unità lampeggiano rapidamente (a intervalli di 0,5 secondi) oppure non funzionano.

Funzione di riavvio automatico

■ La funzione di riavvio automatico registra lo stato operativo del climatizzatore immediatamente prima dello spegnimento causato da un'interruzione di corrente, quindi riprende automaticamente il funzionamento dopo il ripristino dell'alimentazione.

■ Le seguenti impostazioni saranno annullate:

- 1 Impostazioni del timer
- 2 Funzionamento ad ALTA POTENZA

AVVISO

- La funzione di riavvio automatico è impostata su ON quando il condizionatore viene spedito dalla fabbrica. Consultare il proprio rivenditore se è necessario disattivare questa funzione.
- In caso di interruzione di corrente, l'impostazione del timer viene annullata. Una volta ripristinata l'alimentazione, impostare nuovamente il timer.

Informazioni sui climatizzatori multipli

Funzionamento simultaneo

- I condizionatori non possono funzionare contemporaneamente in modalità diverse, ad esempio un'unità in modalità "Raffreddamento" e un'altra in modalità "Riscaldamento".
- Quando si eseguono operazioni diverse, verrà data priorità al condizionatore d'aria che è stato avviato per primo, quindi il condizionatore d'aria avviato successivamente eseguirà l'operazione di ventilazione.
- Se si desidera dare la priorità al climatizzatore avviato successivamente, arrestare il climatizzatore che ha la priorità o modificare il tipo di funzionamento dell'unità avviata per prima in modo che corrisponda a quello dell'unità avviata per seconda.
- Quando altre unità interne funzionano in modalità diverse, la spia RUN lampeggia rapidamente (a intervalli di 0,5 secondi).

Funzionamento automatico

- Quando l'interruttore di funzionamento del telecomando è in modalità AUTO, il condizionatore seleziona automaticamente la modalità COOL (RAFFREDDAMENTO) o HEAT (RISCALDAMENTO) all'avvio, a seconda della temperatura ambiente.
- Durante il funzionamento simultaneo dei condizionatori d'aria, le modalità di funzionamento possono essere modificate automaticamente in risposta alle temperature dei singoli ambienti; ciò comporterà l'arresto del funzionamento dell'unità esterna. In tal caso, è necessario utilizzare la modalità COOL o HEAT invece della modalità AUTO. (Ciò è rilevante solo quando si utilizza più di un condizionatore d'aria).

Operazione di recupero del refrigerante (olio)

- Se tutte le unità interne non vengono utilizzate contemporaneamente per un periodo prolungato, le prestazioni di raffreddamento o riscaldamento potrebbero diminuire temporaneamente. Ciò è necessario per controllare il recupero del refrigerante (olio) nelle unità interne arrestate. In questo momento, dalle unità interne arrestate potrebbe provenire il rumore del refrigerante che scorre.

Funzione caminetto

- A seconda delle condizioni di funzionamento, la velocità della ventola dell'unità impostata sulla funzione Camino potrebbe variare automaticamente in modalità riscaldamento con termostato disattivato per proteggere il climatizzatore.

Funzione di autodiagnosi

■ Cerchiamo costantemente di offrire un servizio migliore ai nostri clienti installando indicatori che segnalano eventuali anomalie di ciascuna funzione, come illustrato di seguito.

Spia RUN		Descrizione del problema	Causa
Spia TIMER accesa	1 lampeggio	Errore sensore scambiatore di calore interno 1	• Cavo del sensore dello scambiatore di calore 1 rotto, collegamento del connettore difettoso
	2 lampeggi	Errore sensore temperatura ambiente	• Cavo del sensore della temperatura ambiente rotto, collegamento del connettore difettoso
	3 lampeggi	Errore del sensore dello scambiatore di calore interno 3	• Cavo del sensore dello scambiatore di calore 3 rotto, collegamento del connettore difettoso
	4 lampeggi	Problema dell'interfaccia LAN wireless	• Schede dell'interfaccia LAN wireless difettose, collegamento del connettore difettoso
	5 lampeggi	Errore del circuito	• Guasto del circuito o collegamento difettoso del connettore
	6 lampeggi	Errore del motore della ventola interna	• Motore della ventola difettoso, collegamento del connettore scadente
	7 lampeggi	Refrigerante insufficiente Valvola di servizio chiusa	• Refrigerante insufficiente, perdita • Valvola di servizio chiusa

Spia TIMER		Descrizione del problema	Causa
La spia RUN continua a lampeggiare	1 lampeggio	Errore del sensore di temperatura esterna	• Cavo del sensore esterno rotto, collegamento del connettore difettoso
	2 lampeggi	Errore sensore scambiatore di calore esterno	• Cavo del sensore dello scambiatore di calore rotto, collegamento del connettore difettoso
	4 lampeggi	Errore sensore tubo di scarico	• Cavo del sensore del tubo di scarico rotto, collegamento del connettore difettoso
	5 volte flash	Errore sensore tubo di aspirazione	• Cavo del sensore del tubo di aspirazione rotto, collegamento del connettore difettoso

Spia RUN accesa	1 lampeggio	Interruzione di corrente	• Blocco compressore, fase aperta sull'uscita del compressore, cortocircuito sul transistor di potenza, valvola di servizio chiusa
	2 lampeggi	Problema dell'unità esterna	• Fio del compressore rotto • Blocco del compressore
	3 lampeggi	Sovraccarico	• Sovraccarico di funzionamento, sovraccarico di refrigerante
	4 lampeggi	Errore transistor di potenza	• Transistor di potenza guasto
	5 lampeggi	Surriscaldamento del compressore	• Mancanza di gas, sensore del tubo di scarico difettoso, valvola di servizio chiusa
	6 lampeggi	Errore di trasmissione del segnale	• Alimentazione difettosa, cavo di segnale rotto, schede dell'unità interna/esterna difettose
	7 lampeggi	Errore del motore del ventilatore esterno	• Motore della ventola difettoso, collegamento del connettore scadente
	Continua a lampeggiare	Protezione alta pressione raffreddamento	• Sovraccarico di refrigerante, cortocircuito dell'unità esterna

Spia RUN lampeggiante 2 volte	2 lampeggi	Blocco rotore	• Compressore difettoso • Fase aperta sul compressore • Schede dell'unità esterna difettose
-------------------------------	------------	---------------	---

Spia RUN lampeggiante 7 volte	1 lampeggio	Valvola di servizio chiusa	• Valvola di servizio chiusa
-------------------------------	-------------	----------------------------	------------------------------

Spegnerla spia RUN	Continua a lampeggiare	Pannello di ingresso aria interna aperto	• Pannello di ingresso aria interna aperto
--------------------	------------------------	--	--

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

mitsubishi Heavy Industries Thermal Systems, Ltd.
2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Giappone

dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che l'apparecchio oggetto della presente dichiarazione è conforme alle seguenti direttive.

Descrizione dell'apparecchio: **Condizionatore d'aria di tipo split**
Nome del modello:

Elenco dei modelli conformi

[Unità interna]

Categoria	Modello
Serie SRK	SRK20ZTX-WA
	SRK25ZTX-WA
	SRK35ZTX-WA

[Unità esterna]

Categoria	Modello
Serie SRC	SRC20ZTX-WA
	SRC25ZTX-WA
	SRC35ZTX-WA

Direttive UE pertinenti:

Macchine 2006/42/CE

Norme/regolamenti applicati:

EN 60335-1

EN 60335-2-40

Rappresentante autorizzato nell'UE:

MHIAE SERVICES B.V.

**Herikerbergweg 238, Luna ArenA, 1101 CM Amsterdam, Paesi Bassi Casella postale 23393 1100 DW
Amsterdam, Paesi Bassi**





MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.

2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Giappone <http://www.mhi-mth.co.jp/en/>

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.

5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, UB11 1ET, Regno Unito Tel: +44-333-207-4072
Fax: +44-333-207-4089
<http://www.mhiae.com/>

MHIAE SERVICES B.V.

(Società interamente controllata da MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.)
Herikerbergweg 238, Luna Arena, 1101 CM Amsterdam, Paesi Bassi Casella postale 23393 1100 DW
Amsterdam, Paesi Bassi
Tel: +31-20-406-4535
<http://www.mhiaeservices.com/>